

# 大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(香港)報公大:印

號十九百四千一萬三第

號二四三第詩尼軒港香:址地

七至一八七五五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT KP HX

張五元式售零 張大八紙出日今

印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

●北京召開外商投資會議...二版  
●南斯拉夫爆發激烈軍事衝突...三版  
●現般汽油今起加價柴油減價...十二版

## 在日說明將維持港金融地位

### 錢其琛談機場問題 中英正作緊密磋商

【路透社東京二十七日電】日本首相海部俊樹今日表示，日本將繼續支持香港金融地位，並與中國政府就機場問題進行緊密磋商。海部表示，日本對香港問題持「一國兩制」立場，並希望通過對話解決分歧。他強調，日本將繼續支持香港的繁榮穩定，並與中國政府就機場問題進行緊密磋商。

## 錢其琛昨會海部稱 中國歡迎日相訪華

【新華社東京二十七日電】中國外交部發言人錢其琛今日表示，中國政府對日本首相海部俊樹的訪華表示歡迎。錢其琛表示，中日關係正常化以來，兩國關係不斷發展，雙方在經貿、文化、教育等領域的合作日益密切。他強調，中國政府將繼續推動中日關係正常化，並為兩國人民創造更多福祉。

## 外交部發言人談機場 盼中英早日達成協議

【新華社北京二十七日電】外交部發言人今日表示，中國政府希望中英兩國就機場問題早日達成協議。發言人表示，機場問題是中英關係中的一個重要問題，雙方都應該通過對話和協商解決分歧。他強調，中國政府將繼續與英國政府進行溝通，並希望雙方能早日達成協議，以維護香港的繁榮穩定。



訊通敦倫

## 從衛奕信談話聽弦外音

【本報倫敦二十七日專電】英國外交部長衛奕信今日在議會發表講話，談及香港問題。衛奕信表示，英國政府將繼續支持香港的繁榮穩定，並與中國政府就機場問題進行緊密磋商。他強調，英國政府將繼續支持香港的自由和民主，並希望通過對話解決分歧。他還談到了中英關係的其他方面，包括經貿、文化、教育等領域的合作。



錢其琛昨會海部

## 中國副外長劉華秋 出席中東軍控會議

【本報北京二十七日專電】中國副外長劉華秋今日表示，中國政府將參加在日內瓦舉行的中東軍控會議。劉華秋表示，中國政府將與各方共同努力，推動中東局勢的和平解決。他強調，中國政府將繼續支持聯合國在維護中東和平方面發揮核心作用，並希望通過對話解決分歧。

## 式迎送訪出人導領 行舉堂會大在改將

【本報北京二十七日專電】中國政府將對領導人出訪的迎送儀式進行改革。改革後的儀式將更加簡便、實用，並體現出中國政府的開放和包容。政府表示，改革後的儀式將不再追求排場，而是更注重實質性的交流和合作。這反映了中國政府對國際關係的成熟處理和對和平發展的重視。

## 過通會員委一院衆美

### 件條加附遇待國惠 絕拒加嚴昨禱啟朱

【路透社華盛頓二十七日電】美國眾議院今日通過了一項關於中國貿易地位的议案。該议案要求中國在加入世界貿易組織前，必須滿足一系列嚴格的條件。美國眾議院表示，他們將繼續與中國政府進行磋商，並希望雙方能早日達成協議。然而，中國政府對此表示強烈反對，認為該议案違反了國際貿易規則，並損害了中國的利益。

## 伊朗來華購核武說

### 北京斥報端屬捏造

【本報北京二十七日專電】外交部發言人今日表示，中國政府對有關伊朗來華購買核武器的傳聞表示強烈否認。發言人表示，中國政府將嚴厲打擊任何非法的核交易，並維護國際核不擴散條約的權威。他強調，中國政府將繼續與國際社會合作，共同維護全球核安全。

## 天津市長 日豐田汽車社長

### 日豐田汽車社長

【新華社北京二十七日電】天津市長與日豐田汽車社長今日在天津舉行會談。雙方就加強中日經貿合作、推動汽車產業發展等問題交換了意見。天津市長表示，天津將繼續吸引日本投資，並為日豐田汽車的發展提供良好支持。日豐田汽車社長表示，豐田將繼續擴大對天津的投資，並為天津的經濟發展做出貢獻。

## 朱鎔基在京會見

### 日豐田汽車社長

【新華社北京二十七日電】總理朱鎔基今日在人民大會堂會見了日豐田汽車社長。朱鎔基對豐田汽車的發展表示讚賞，並希望雙方能進一步加強合作。他強調，中國政府將繼續支持汽車產業的發展，並為外國投資者提供良好環境。日豐田汽車社長表示，豐田將繼續擴大對中國的投資，並為中國的經濟發展做出貢獻。

## 深圳陶然居酒家即將開業

屆時將以  
粵式早茶  
午晚正宗潮州菜  
恭迎各界人士光臨

地址：深圳市湖貝路二號錦湖大廈地下  
定座電話：253711轉2402 2108

## 熱烈祝賀深圳第四屆荔枝節開幕

麗晶俱樂部

親愛的朋友：  
麗晶俱樂部地處深圳市晶都酒店三樓，俱樂部是東南亞地區一流的大型夜總會，營業面積達1,300M<sup>2</sup>，二樓設有高級貴賓廳，場內備有世界先進音響、燈光設施，裝修高雅，環境舒適。俱樂部設有專業的大型樂隊、電聲樂隊及強大陣容的歌舞團，經營多種精彩演出節目，多種風格名曲，由樂隊現場伴奏，每晚特選港台影視藝員及名歌星，給賓客帶來美好而高尚的享受，是社會名流、商界人士、各界朋友歡聚的理想場所。麗晶俱樂部同時可以承接酒會服務，新聞發布會、開業慶典儀式、各種內容的報告會、研討會以及棋牌等技藝大賽活動，我們都將提供優良的服務。

歡迎您的到來。  
營業時間：每晚9時至凌晨2時(夏令時)  
電話：24700-3322  
董事長：賈衛華

Dear Friends,  
Regent Night Club is located on the third floor of Oriental Regent Hotel in Shenzhen. It is a first-class grand night club in Southeast Asia with the area 1300M<sup>2</sup>. There are VIP rooms at its second floor. This club is equipped with up-to-date stereo, lightening and decorated exquisitely. It owns professional orchestra, rock pit, sang and dance ensemble to perform various live shows. There are invited Hong Kong or Taiwan film and TV stars to make it a special occasion for VIPs, businessmen and friends.

Besides, the club also provides banquet, news conference, opening ceremony, meeting, seminar and bridge-play even. We are always Your best choice.  
Welcome to our club  
Business Hour: 9pm-2am (Summer Time)  
Tel: 24700-3322  
President: Jin Wei Hua

祝願碩品俱樂部在  
深圳群眾文化生活中  
結彩之輝 建設方面  
出貢獻  
元九年有喜  
王化慶

深圳麗晶俱樂部  
地址：深圳晶都酒店三樓 訂座電話：247000-3322



# 邦聯國南

## 文洛尼

### 彈導

#### 爭方雙



【法新社南斯拉夫...】

# 南國局勢不利歐洲安定

## 南斯拉夫聯邦與塞爾維亞共和國

### 南斯拉夫聯邦與塞爾維亞共和國

【本報訊】南斯拉夫聯邦與塞爾維亞共和國之間的緊張局勢，正對歐洲的安定構成威脅。南斯拉夫聯邦政府與塞爾維亞共和國政府之間的衝突，已進入了一個新的階段。塞爾維亞共和國政府最近宣佈，將採取一系列措施，以加強對南斯拉夫聯邦的統一。然而，南斯拉夫聯邦政府則表示，這些措施將損害南斯拉夫聯邦的主權和獨立。雙方在這一問題上的分歧日益擴大，使得歐洲局勢變得更加複雜。歐洲各國正密切關注事態的發展，並呼籲雙方通過對話解決爭端。然而，雙方均表示，談判目前尚無可能。如果衝突繼續升級，歐洲的安定將受到嚴重威脅。

# 王兆國晤張豐緒

## 商加強兩岸科技交流

### 王兆國與張豐緒會談

【本報訊】全國政協副主席王兆國日前與台灣訪問團團長張豐緒舉行會談。王兆國表示，兩岸科技交流對促進經濟發展具有重要意義。他強調，兩岸應加強在科技領域的合作，共同推動中華民族的繁榮與發展。張豐緒對王兆國的熱情接待表示感謝，並表示台灣訪問團此行旨在加強兩岸之間的友好關係，促進經貿往來。他還介紹了台灣在科技領域的最新發展情況，並表示台灣願意與大陸在科技領域進行廣泛合作。雙方就加強兩岸科技交流、促進經貿往來等問題交換了意見，並達成多項共識。

# 襲受市省五十 早得來情汛

## 備準好做促雲紀田

### 水洪大戰迎期汛主

#### 收豐業農取奪害災澇洪低減爭力

【本報訊】隨著主汛期來臨，五十個省市將面臨嚴重的洪水威脅。田紀雲副總理日前在國務院召開的防汛工作會議上強調，必須做好各項準備工作，確保人民生命財產安全。他要求各地防汛部門加強巡邏，及時發現險情並及時搶險。同時，他還強調，要加強農業生產，確保糧食供應。在防汛方面，田紀雲指出，今年汛期的特點是雨期長、雨量多、洪水大。各地必須高度重視，加強組織領導，確保防汛工作萬無一失。在農業生產方面，他要求各地農業部門加強指導，幫助農民做好抗旱保苗工作，確保糧食生產不受影響。他還強調，要加強宣傳教育，提高廣大群眾的防汛意識，確保人民生命財產安全。

# 紀念共產黨成立七十年

## 北京舉行學術討論會

### 紀念共產黨成立七十年

【本報訊】為紀念中國共產黨成立七十年，北京昨日舉行了一場學術討論會。會議吸引了眾多專家學者參加，就中國共產黨的歷史、理論和實踐等問題進行了深入探討。與會專家學者認為，中國共產黨在七十年來，為中國的獨立、解放和繁榮發展做出了巨大貢獻。他們強調，中國共產黨必須繼續堅持馬克思列寧主義、毛澤東思想，不斷改革和發展，以適應時代的要求。他們還就如何加強黨的建設、提高黨的領導水平等問題提出了建議。會議在熱烈的掌聲中圓滿結束。

# 政協常委在北京會議

## 商深化改革搞活企業

### 陳錦華將賦予大型企業更大自主權

【本報訊】全國政協常委昨日在北京舉行會議，商討深化改革、搞活企業的問題。會議由陳錦華主持，與會常委就如何進一步改革企業體制、提高企業競爭力等問題交換了意見。陳錦華在會上強調，深化改革是當前的首要任務，必須進一步放寬政策，賦予企業更大的自主權。他特別提到，要賦予大型企業更大的自主權，使其能夠根據市場需求靈活調整生產和經營策略。他還強調，要加強對企業的支持和服務，幫助企業解決困難，提高其競爭力。與會常委對陳錦華的講話表示贊同，並表示將積極落實會議精神，為深化改革、搞活企業做出貢獻。

# 黑河將成北疆開放城市

## 訪黑河地區行署專員何永林

### 黑河將成北疆開放城市

【本報訊】黑河地區行署專員何永林日前接受本報採訪時表示，黑河將成為北疆的開放城市。他介紹了黑河地區的經濟發展情況，並表示黑河地區將進一步擴大對外開放，吸引投資，促進經濟增長。何永林指出，黑河地區具有豐富的資源和優越的地理位置，具有巨大的發展潛力。他表示，黑河地區將進一步加強與周邊地區的經貿往來，推動區域經濟的發展。他還強調，黑河地區將進一步改善投資環境，為投資者提供優質的服務。他還就如何加強黑河地區的基礎設施建設、提高人民生活水平等問題提出了建議。何永林的講話得到了本報記者的熱烈歡迎。

# 秦皇島解決缺水問題

## 「引青濟秦」工程竣工

### 秦皇島解決缺水問題

【本報訊】秦皇島「引青濟秦」工程日前竣工，將有效解決秦皇島市的缺水問題。該工程由秦皇島市政府投資建設，旨在從青島引水至秦皇島，以滿足該市的用水需求。工程竣工後，秦皇島市的供水將得到顯著改善，市民的生活將更加便利。秦皇島市政府表示，將繼續加大對城市基礎設施建設的投入，提高城市的綜合競爭力。

# 江澤民會見

## 塞舌爾總統

### 江澤民會見塞舌爾總統

【本報訊】國家主席江澤民日前會見了塞舌爾共和國總統。江澤民對塞舌爾共和國在國際事務中表現出的積極態度表示讚賞，並表示中國願意與塞舌爾共和國在經貿、文化等領域加強合作。塞舌爾總統對江澤民的熱情接待表示感謝，並表示塞舌爾共和國願意與中國在多個領域進行廣泛合作，共同推動兩國關係的發展。

# 站電峽大河黃

## 設建工動將即

### 站電峽大河黃

【本報訊】黃河大峽站電站建設工程即將動工。該工程由黃河水利委員會負責建設，旨在提高黃河的水電利用效率，促進能源產業的發展。工程動工後，將進一步加強黃河的水利建設，提高黃河的防洪能力，保障人民生命財產安全。

1991年6月27日

項目	單位	價格
水泥	3373	3378
木材	365.30	366.20
鋼材	365.05	366.65
磚	365.55	366.90
砂	26.10	26.00
石子	33.75	33.65
卵石	8.35	8.30
塊石	14.70	14.60
碎石	7.95	7.90
卵石	10.60	10.50
卵石	10.40	10.30
卵石	11.90	11.80
卵石	17.30	17.25
卵石	9.10	9.10

資料來源：中國建設銀行





斯南斯拉夫總統米洛塞維奇

# 點地略戰佔搶隊軍邦聯國南 突衝烈激發爆昨 機升直邦聯落擊彈導

## 地等場機府首站哨境邊爭方雙

【法新社南斯拉夫二十七日電】南斯拉夫聯邦軍與塞爾維亞共和國軍隊，昨日在邊境地區發生激烈衝突，雙方均宣稱佔領了對方的機場。南斯拉夫聯邦軍發言人表示，他們在邊境地區擊落了兩架塞爾維亞共和國的直升機，並佔領了該處的機場。塞爾維亞共和國方面則稱，他們在邊境地區擊落了兩架南斯拉夫聯邦軍的直升機，並佔領了該處的機場。雙方均表示，他們將繼續擴大戰果，並佔領更多的邊境地區。

### 斯南斯拉夫總統米洛塞維奇 傳聯邦傘兵將襲機場

【法新社南斯拉夫二十七日電】南斯拉夫總統米洛塞維奇昨日表示，聯邦傘兵將襲擊塞爾維亞共和國的機場。米洛塞維奇在一個公開場合表示，聯邦軍將採取果斷行動，以確保國家的安全。他稱，聯邦傘兵將襲擊塞爾維亞共和國的機場，並佔領該處的機場。米洛塞維奇還表示，聯邦軍將繼續擴大戰果，並佔領更多的邊境地區。

### 西歐關注南國危局 籲歐安會緊急磋商

【路透社倫敦二十七日電】西歐國家對南斯拉夫局勢表示高度關注，並呼籲歐洲安全會議（歐安會）舉行緊急磋商。西歐國家表示，南斯拉夫局勢的發展對歐洲的安全構成了威脅，並呼籲歐安會採取行動，以緩解局勢。西歐國家還表示，他們將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

### 克什米爾穆斯林組織 綁架以遊客發生槍戰

【路透社德里二十七日電】克什米爾穆斯林組織昨日綁架了以遊客，並發生了槍戰。克什米爾穆斯林組織發言人表示，他們綁架了以遊客，並發生了槍戰。克什米爾穆斯林組織還表示，他們將繼續擴大戰果，並佔領更多的邊境地區。

### 最後消息 白宮宣佈衰退結束

【路透社華盛頓二十七日電】白宮昨日宣佈，美國經濟衰退已經結束。白宮發言人表示，美國經濟已經開始復甦，並預計將在今年內實現增長。白宮還表示，美國政府將繼續採取措施，以促進經濟的發展。

### 中國外交部發言人 讚東會談和緩精神

【路透社北京二十七日電】中國外交部發言人昨日表示，中國對東亞會談和緩精神表示讚賞。中國外交部發言人稱，中國將繼續支持東亞會談，並促進東亞地區的和平與穩定。中國外交部還表示，中國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

### 政治解決東局打開大門 阮文靈等七人退出第一線

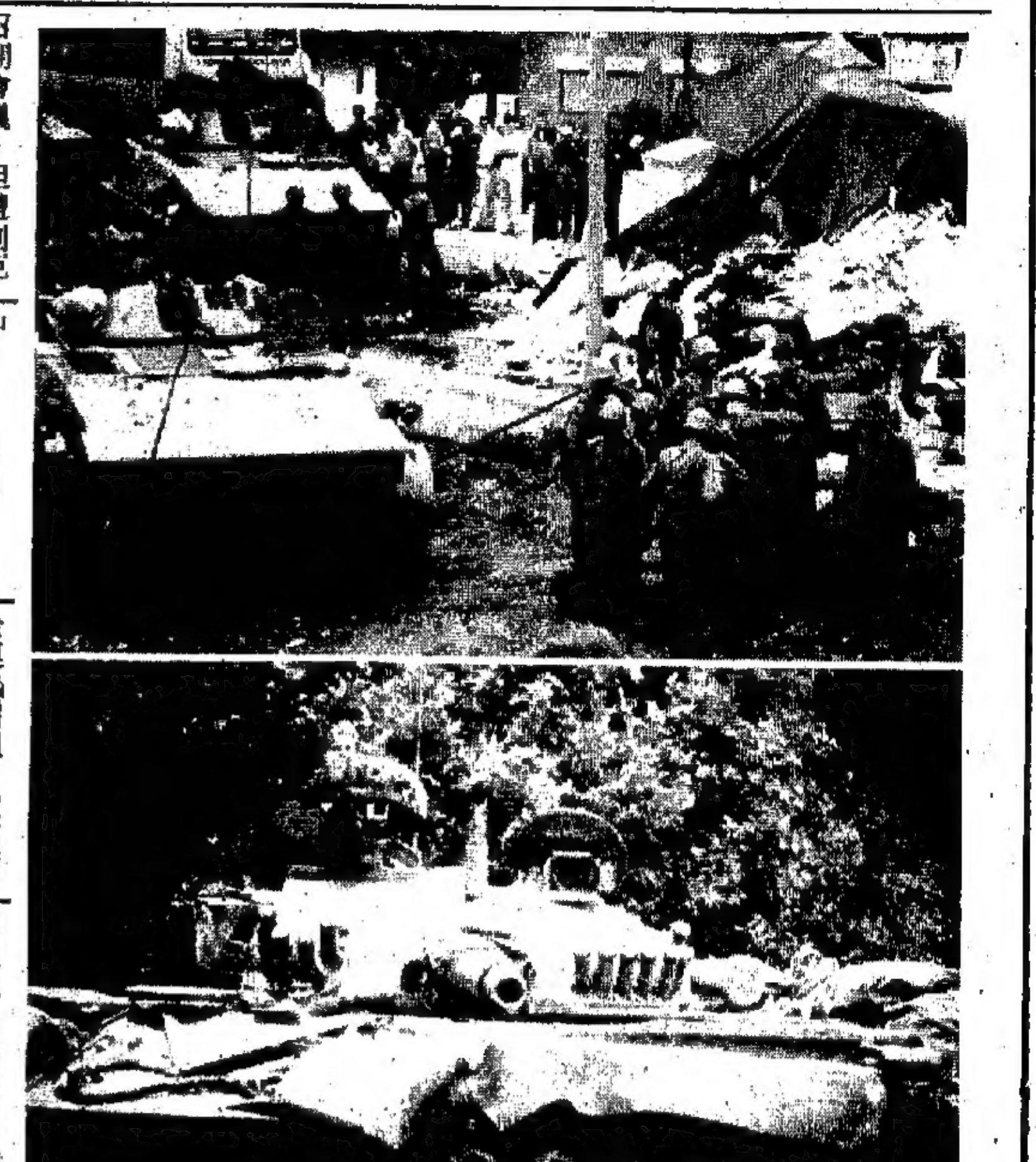
【路透社河內二十七日電】越南政府昨日表示，政治解決東局已經打開大門。阮文靈等七人退出第一線。越南政府發言人表示，越南政府將繼續致力於政治解決東局，並促進東亞地區的和平與穩定。阮文靈等七人退出第一線，這被視為越南政府對東局解決的一個重要信號。

### 越南下月召開人大 兩有力角逐總理

【路透社河內二十七日電】越南政府昨日表示，越南將於下月召開全國人民代表大會。兩有力角逐總理。越南政府發言人稱，全國人民代表大會將選舉新一屆的政府領導人。兩有力角逐總理，這被視為越南政府內部的一個重要信號。

### 鐵娘子議會發言 反對西歐建聯邦

【路透社倫敦二十七日電】英國首相撒切爾昨日在議會發表講話，反對西歐建立聯邦。撒切爾稱，英國將繼續支持西歐的和平與穩定，但反對建立聯邦。撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。



南斯拉夫聯邦軍在邊境地區佔領機場

南斯拉夫聯邦軍在邊境地區佔領機場，並擊落了兩架塞爾維亞共和國的直升機。

塞爾維亞共和國方面則稱，他們在邊境地區擊落了兩架南斯拉夫聯邦軍的直升機，並佔領了該處的機場。

雙方均表示，他們將繼續擴大戰果，並佔領更多的邊境地區。

西歐國家對南斯拉夫局勢表示高度關注，並呼籲歐洲安全會議（歐安會）舉行緊急磋商。

克什米爾穆斯林組織昨日綁架了以遊客，並發生了槍戰。

白宮昨日宣佈，美國經濟衰退已經結束。

中國外交部發言人昨日表示，中國對東亞會談和緩精神表示讚賞。

阮文靈等七人退出第一線。

越南政府昨日表示，越南將於下月召開全國人民代表大會。

英國首相撒切爾昨日在議會發表講話，反對西歐建立聯邦。

撒切爾稱，英國將繼續支持西歐的和平與穩定，但反對建立聯邦。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。

撒切爾還表示，英國將繼續觀察局勢的發展，並根據需要採取進一步的行動。



# 美蘇廿年

## 「首告」批「星火」

【本報訊】美國總統老布希在就職演說中，對蘇聯在過去二十年來的表現，給予正面評價。他稱蘇聯在冷戰期間，雖然與美國處於敵對狀態，但蘇聯領導人如赫魯雪夫、勃列日涅夫及戈巴契夫，都曾為緩和國際緊張局勢做出努力。老布希表示，他將與蘇聯領導人建立個人關係，以促進兩國關係的改善。

# 雲仙火山附近地區

## 昨天發生五級地震

【本報訊】日本雲仙火山附近地區，於昨日（廿七日）下午三時左右，發生規模五級地震。地震發生後，該地區隨即發生多起餘震。雲仙火山位於日本長門縣，是一座活火山，曾多次爆發。當地居民在震後表示，震感強烈，房屋搖晃。

# 法豪華旅館大火

## 十九人不幸喪生

【本報訊】法國巴黎市內，一間名為「法蘭西」的豪華旅館，於昨日（廿七日）凌晨發生大火。火勢迅速蔓延，導致十九人不幸喪生，多人受傷。據悉，該旅館位於市中心繁華地段，當時正舉行一場大型宴會。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，但由於火勢過大，救援工作面臨巨大困難。



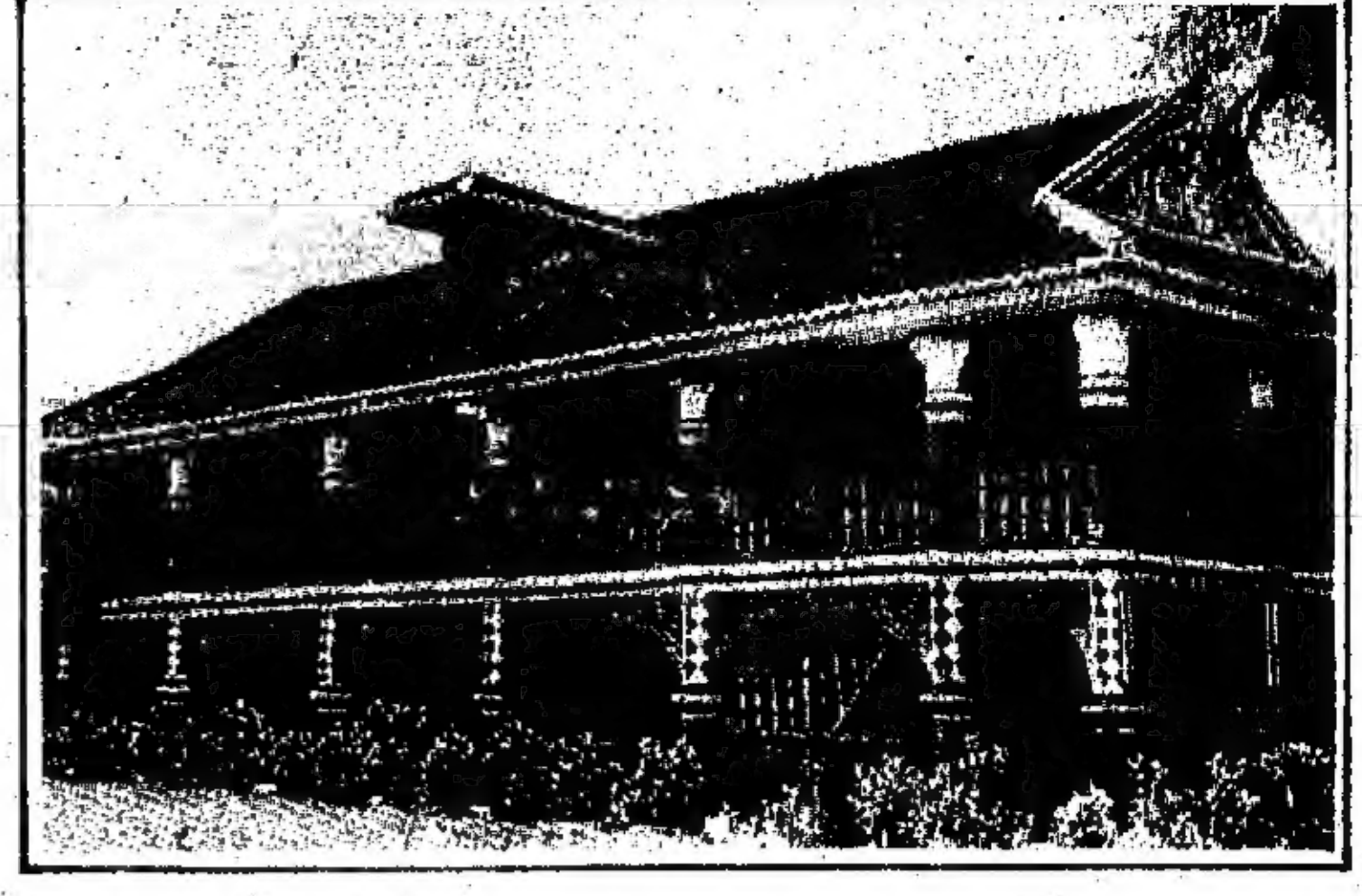
宣界世全向上樓城門天安在席主東澤毛，日一月十年九四九一。圖為毛澤東主席在天安門城樓上接見各國領導人。



產共國中。生誕產共國中，日一月七年一二九一。圖為中國共產黨第一次全國代表大會。

# （上）年十七的凡平不共中

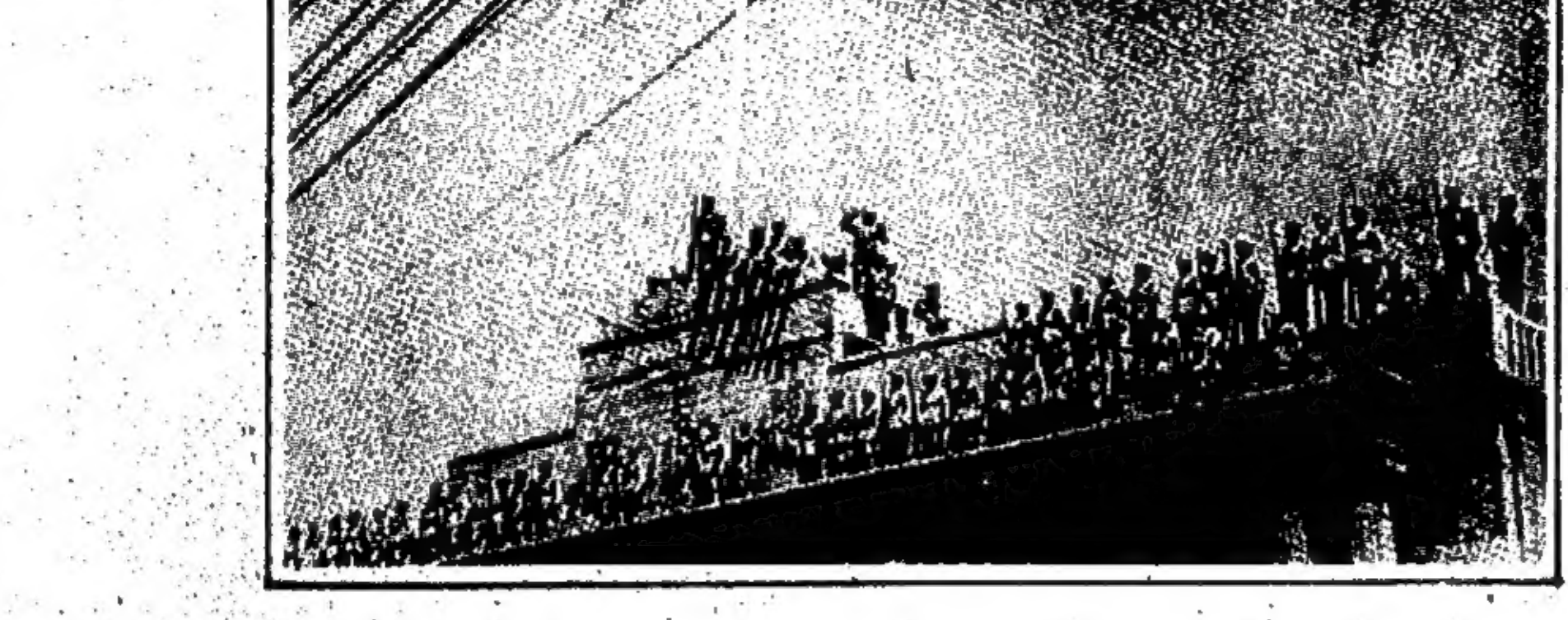
片照社華新



一九三五年一月，中共中央在長征途中召開了著名的遵義會議，確立了毛澤東在黨內的領導地位。圖為遵義會議會址。



為黨產共國中，獲勝利爭戰日抗年五四九一。圖為中國共產黨領導人之一。



黨產共國中，變事禍滿「七七」逆製軍略倭本日年七三九一。圖為七七事變後的情景。



一九二三年中國共產黨第三次全國代表大會，孫中山在廣州召開了國民黨第一次全國代表大會，共產黨人李大釗、毛澤東等出席了大會。圖為大會現場。



黨產共國中，變事禍滿「七七」逆製軍略倭本日年七三九一。圖為七七事變後的情景。



一九三五年一月，中共中央在長征途中召開了著名的遵義會議，確立了毛澤東在黨內的領導地位。圖為遵義會議會址。

## SHARP

### 迎合視聽主流 聲寶國際線路系列必屬首選

21N52-E1  
國際線路  
雙前方揚聲器  
可接駁卡拉OK雷射影碟機

VC-790ET  
鈦表層磁鼓  
國際線路

聲寶21N52-E1 54厘米(21英寸)立體聲國際線路彩電的超卓功能包括：

- ▶國際線路▶雙前方揚聲器系統▶聲頻/視頻立體聲播放功能▶聲頻/視頻輸入/輸出端子▶藍色背景及開機定時器▶黑色「亮而強」顯像管▶29鍵55功能無線遙控▶可接駁卡拉OK雷射影碟機及電視遊戲機

聲寶VC-790ET鈦表層磁鼓國際線路錄像機的超卓功能包括：

- ▶國際線路▶鈦表層磁鼓▶(HQ)高品質雙方位角4磁頭系統，可供8小時錄像/放映及特殊效果播放▶精細慢動作，逐格重播，精細畫面無噪靜止功能▶三種自動節目定位裝置(APLD)搜尋系統▶全自動放映及快速啟動功能▶兩種兒童保險鎖系統

### SHARP II

聯絡處：新加坡一機(香港)有限公司 香港惠德道18號海富中心第一座1701-1711室 電話：822 9311 傳真：529 7551

SHARP(香港)總代理：新加坡一機(香港)有限公司 電話：(020)-6689009/1325 郵政編碼：510018

SHARP(臺灣)總代理：新加坡一機(香港)有限公司 電話：(011)-5010575 郵政編碼：100004

SHARP(臺灣)總代理：新加坡一機(香港)有限公司 電話：(021)-3203390 郵政編碼：200002

總經銷：新加坡一機(香港)有限公司 廣州惠德道18號海富中心第一座1701-1711室 電話：762275 郵政編碼：510000

### 絕症蔓延 領先全球

紐約市之六十八歲的被調查者十分贊成中學同學生發放避孕套以控制愛滋病而全國平均數是百分之六十四。

紐約市同性戀者協會主席表示，絕症蔓延，領先全球。愛滋病的傳播途徑主要有三種：一是性接觸，二是血液，三是注射。在紐約市，同性戀者協會主席表示，愛滋病的傳播途徑主要有三種：一是性接觸，二是血液，三是注射。在紐約市，同性戀者協會主席表示，愛滋病的傳播途徑主要有三種：一是性接觸，二是血液，三是注射。











# 作合務警法司強加 轉好望可安治港本

化郭

近兩年來，本港警務處在治安方面，表現得極佳，其治安指數，亦由一九九零年的百分之九十二，上升至一九九一年的百分之九十四。這顯示出，本港警務處在治安方面，已達到了「九七」的標準。在過去兩年，本港警務處在治安方面，表現得極佳，其治安指數，亦由一九九零年的百分之九十二，上升至一九九一年的百分之九十四。這顯示出，本港警務處在治安方面，已達到了「九七」的標準。

## 井水集

前次，四百多名各界人士，為籌集經費，以支持本港警務處，在治安方面，表現得極佳，其治安指數，亦由一九九零年的百分之九十二，上升至一九九一年的百分之九十四。這顯示出，本港警務處在治安方面，已達到了「九七」的標準。

## 請願行動不宜過激

一些激進的團體，在進行請願行動時，往往會採取一些過激的行動，如打砸搶掠等。這些行動，不但不能達到目的，反而會使社會大眾對該團體產生反感。因此，在進行請願行動時，應採取和平、理性的方式，以達到目的。

## 大公論壇

本月十四日，港府官員在一個公開場合，向市民介紹了本港警務處在治安方面，表現得極佳，其治安指數，亦由一九九零年的百分之九十二，上升至一九九一年的百分之九十四。這顯示出，本港警務處在治安方面，已達到了「九七」的標準。

## 赤紅角

赤紅角，位於新界元朗，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是市民休閒度假的好去處。赤紅角，位於新界元朗，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是市民休閒度假的好去處。

## 赤紅角？吐露港？清水灣？

赤紅角、吐露港、清水灣，都是新界著名的景點。赤紅角風景優美，吐露港空氣清新，清水灣環境宜人。這些地方都是市民休閒度假的好去處。赤紅角、吐露港、清水灣，都是新界著名的景點。赤紅角風景優美，吐露港空氣清新，清水灣環境宜人。這些地方都是市民休閒度假的好去處。

## 紙基下 不負責任

在紙基下，一些人不負責任的行為，給社會帶來了負面影響。這些行為，不但不能達到目的，反而會使社會大眾對該團體產生反感。因此，在進行請願行動時，應採取和平、理性的方式，以達到目的。

## 此時此地

此時此地，正是香港回歸中國的前夕。這是一個歷史性的時刻，也是香港同胞感到自豪和興奮的時刻。此時此地，正是香港回歸中國的前夕。這是一個歷史性的時刻，也是香港同胞感到自豪和興奮的時刻。

## 主業無空上道街

主業無空上道街，這是一個關於香港回歸中國的故事。這是一個關於香港同胞對祖國的熱愛和對未來的憧憬的故事。主業無空上道街，這是一個關於香港回歸中國的故事。這是一個關於香港同胞對祖國的熱愛和對未來的憧憬的故事。

## 科學態度 實事求是

科學態度，實事求是，這是我們處理問題的基本原則。在處理問題時，應採取科學的態度，實事求是，以達到目的。科學態度，實事求是，這是我們處理問題的基本原則。在處理問題時，應採取科學的態度，實事求是，以達到目的。

### 日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

為確保車輛質量，所有新車均停泊在保養停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

**NISSAN**

合誠全力作橋樑

### 商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高2.4x2.2

每天特價100元

分類廣告，大字4個，小字36個，每天18元。

專線電話：5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647

## 俊業汽車有限公司 全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 (充足現貨，平價貨，獨有廿四小時送車服務，即日送交國內海關及港口)

三發豪華七座吉普	豐田皇冠豪華2.8	日產藍鳥90新款	日產公爵V6 3.0	日產巴拿馬豪華八座	豐田/日產的士頭等車	豐田12座麵包車	豐田1.5廬康大車
彩窗空調收音機電窗	前後空調收音機	電窗空調收音機	豪華轎車設備齊全	前後空調收音機	原廠空調收音機	原廠前後空調收音機	原廠空調收音機

## 合群車行

專營轉口國內左軚車輛，常備現貨，即日送交各海關

★信譽好，老字號，入口中國車手續麻煩，合群做得到★

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116

### 出口入口不可少 轉口貿易一定要

世界工商刊物有限公司

全美國進出口商名錄1991

全美國製造商名錄1991

九龍尖沙咀星光行1421室 電話：38426 GWL HX 傳真：7355993

### 全新現貨左軚全線車系

豐田：91年1.7/2.0/2.4/3.0 1.75雙排座

日產：公房藍鳥豪華8座0.75的士頭12座

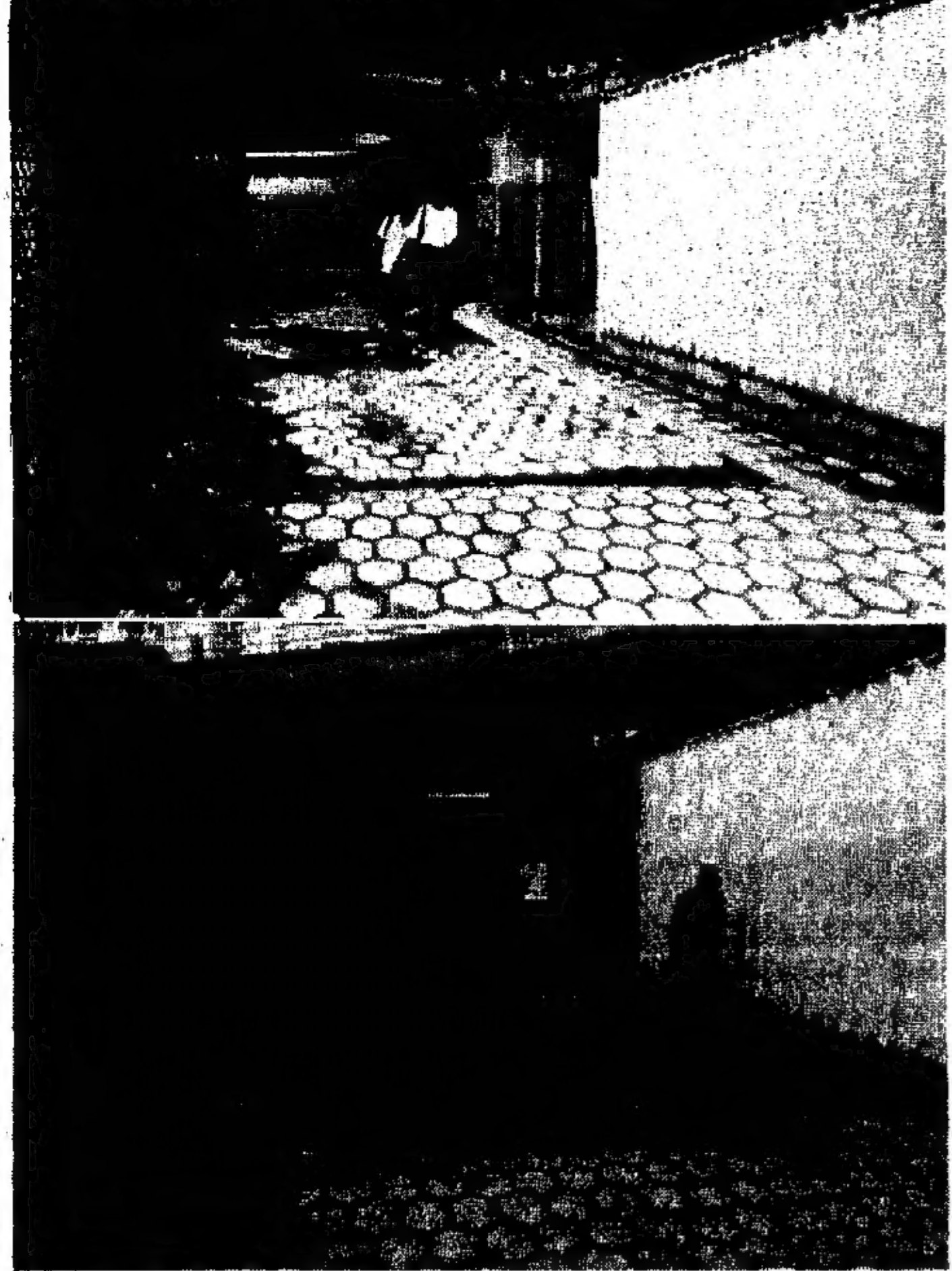
三發：吉普豪華1.300豪華9 12座空車7座1.200的士頭

華耀車行 3648666 3635292 九龍土瓜灣浙江街44 圖文傳真：3630839



# 廠商會未來工作目標

## 梁欽榮昨當選會長後稱



【本報訊】香港廠商會會長梁欽榮，昨日當選後，在記者會上表示，廠商會未來的工作目標，是協助會員企業，在國際市場上競爭，並加強與政府的溝通，爭取權益。

梁欽榮表示，廠商會未來的工作目標，是協助會員企業，在國際市場上競爭，並加強與政府的溝通，爭取權益。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

### 海濱花園耆康中心 七月一日投入服務

【本報訊】海濱花園耆康中心，將於七月一日正式投入服務。該中心將為海濱花園的居民提供各項康樂及社交活動。

### 小販 杜華華尋兄杜倫

【本報訊】小販杜華華，近日在報章上刊登尋人啟事，尋找其失散多年的兄長杜倫。

# 受僱往內地工作人士 一樣受僱傭條例保障

【本報訊】受僱往內地工作的人士，一樣受僱傭條例保障。勞工處表示，受僱往內地工作的人士，其僱傭關係應受僱傭條例保障。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

### 海濱花園耆康中心 七月一日投入服務

【本報訊】海濱花園耆康中心，將於七月一日正式投入服務。該中心將為海濱花園的居民提供各項康樂及社交活動。

### 小販 杜華華尋兄杜倫

【本報訊】小販杜華華，近日在報章上刊登尋人啟事，尋找其失散多年的兄長杜倫。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

# 彩合六售店訊電港香

## 電話電交民市聯新會

【本報訊】香港新聯會，昨日在報章上刊登廣告，宣傳其新設的彩合六售店。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

### 海濱花園耆康中心 七月一日投入服務

【本報訊】海濱花園耆康中心，將於七月一日正式投入服務。該中心將為海濱花園的居民提供各項康樂及社交活動。

### 小販 杜華華尋兄杜倫

【本報訊】小販杜華華，近日在報章上刊登尋人啟事，尋找其失散多年的兄長杜倫。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

# 彩合六售店訊電港香

## 電話電交民市聯新會

【本報訊】香港新聯會，昨日在報章上刊登廣告，宣傳其新設的彩合六售店。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

### 海濱花園耆康中心 七月一日投入服務

【本報訊】海濱花園耆康中心，將於七月一日正式投入服務。該中心將為海濱花園的居民提供各項康樂及社交活動。

### 小販 杜華華尋兄杜倫

【本報訊】小販杜華華，近日在報章上刊登尋人啟事，尋找其失散多年的兄長杜倫。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

# 彩合六售店訊電港香

## 電話電交民市聯新會

【本報訊】香港新聯會，昨日在報章上刊登廣告，宣傳其新設的彩合六售店。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

### 海濱花園耆康中心 七月一日投入服務

【本報訊】海濱花園耆康中心，將於七月一日正式投入服務。該中心將為海濱花園的居民提供各項康樂及社交活動。

### 小販 杜華華尋兄杜倫

【本報訊】小販杜華華，近日在報章上刊登尋人啟事，尋找其失散多年的兄長杜倫。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

# 彩合六售店訊電港香

## 電話電交民市聯新會

【本報訊】香港新聯會，昨日在報章上刊登廣告，宣傳其新設的彩合六售店。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。

### 海濱花園耆康中心 七月一日投入服務

【本報訊】海濱花園耆康中心，將於七月一日正式投入服務。該中心將為海濱花園的居民提供各項康樂及社交活動。

### 小販 杜華華尋兄杜倫

【本報訊】小販杜華華，近日在報章上刊登尋人啟事，尋找其失散多年的兄長杜倫。

### 沙田某盲人按摩中心 行內人指非全港首創

【本報訊】沙田某盲人按摩中心，近日在報章上刊登廣告，聲稱該中心是全港首創。然而，該中心負責人卻表示，該中心並非全港首創，而是沙田區內第一家盲人按摩中心。



# 飛圖 KARAOKE

## LAV8030 精選粵語金曲28首

最熱門流行歌曲 翻騰 慾望野獸街 真愛 日月夜星也無悔

- 1. 3000 C.C.的約會
- 2. 你令我性起
- 3. 日月夜星也無悔
- 4. 歲月無聲
- 5. CRY
- 6. 邁向新一天(合)
- 7. 紅梅
- 8. 按牌吧
- 9. 昔日舞曲
- 10. 法蘭
- 11. 萬里無雲在明天(合)
- 12. 願君莫更不相識
- 13. 慾望野獸街 (JUNGLE JUNGLE)
- 14. 真愛
- 15. 日月夜星也無悔
- 16. 我愛你
- 17. 我愛你
- 18. 我愛你
- 19. 我愛你
- 20. 我愛你
- 21. 我愛你
- 22. 我愛你
- 23. 我愛你
- 24. 我愛你
- 25. 我愛你
- 26. 我愛你
- 27. 我愛你
- 28. 我愛你

## LAV8029 經典英文金曲28首

最熱門英文流行歌曲 Sealed With A Kiss Against All Odds

- 1. Scarborough Fair
- 2. Sealed With A Kiss
- 3. Can't Help Falling In Love
- 4. I Can't Tell A Lie From A Tango
- 5. Today
- 6. Stand By Me
- 7. Say You Love Me (不內分)(合)
- 8. Harbour Lights
- 9. How Can I Tell Her
- 10. Hopefully Devoted To You
- 11. For Your Eyes Only
- 12. Up Where We Belong
- 13. Against All Odds (Take A Look At Me Now)
- 14. My Prayer
- 15. I Want To Hold Your Hand
- 16. Rhythm Of The Rain
- 17. Tonight
- 18. Sometimes When We Touch
- 19. Green Tree
- 20. Words
- 21. Love On The Rocks
- 22. Tell Laura I Love Her
- 23. Waiting For A Girl Like You
- 24. Windflower
- 25. Gypsy Came Lately
- 26. 愛上一個不回家的人
- 27. 你給我的愛不是愛(粵)
- 28. 大地

## LAV8028 精選國語金曲28首

最熱門國語流行歌曲 美麗花蝴蝶 愛上一個不回家的人

- 1. 美麗花蝴蝶
- 2. 愛上一個不回家的人
- 3. 大地
- 4. 我愛你
- 5. 你給我的愛不是愛(粵)
- 6. 大地
- 7. 我愛你
- 8. 你給我的愛不是愛(粵)
- 9. 大地
- 10. 我愛你
- 11. 你給我的愛不是愛(粵)
- 12. 大地
- 13. 我愛你
- 14. 你給我的愛不是愛(粵)
- 15. 大地
- 16. 我愛你
- 17. 你給我的愛不是愛(粵)
- 18. 大地
- 19. 我愛你
- 20. 你給我的愛不是愛(粵)
- 21. 大地
- 22. 我愛你
- 23. 你給我的愛不是愛(粵)
- 24. 大地
- 25. 我愛你
- 26. 你給我的愛不是愛(粵)
- 27. 大地
- 28. 我愛你

## LAV8016 精選粵語金曲28首

最熱門流行歌曲 相逢何必曾相識 蕭志光、韋綺珊 合唱

- 1. 相逢何必曾相識 (合)
- 2. 你知我在等(粵、粵)
- 3. 星塵
- 4. 為何分離
- 5. 風塵緣
- 6. 家和萬事興
- 7. 留住我吧
- 8. 加價無雙
- 9. 風塵緣
- 10. 風塵緣
- 11. 風塵緣
- 12. 風塵緣
- 13. 風塵緣
- 14. 風塵緣
- 15. 風塵緣
- 16. 風塵緣
- 17. 風塵緣
- 18. 風塵緣
- 19. 風塵緣
- 20. 風塵緣
- 21. 風塵緣
- 22. 風塵緣
- 23. 風塵緣
- 24. 風塵緣
- 25. 風塵緣
- 26. 風塵緣
- 27. 風塵緣
- 28. 風塵緣

## 梁欽榮昨當選會長後稱 廠商會未來工作目標 鼓勵商戶發展新產品

### 呼籲港府訂出促進高科技發展長遠政策

【本報訊】香港中華廠商聯合會第二十九屆新任會長梁欽榮昨日當選後，隨即與會務委員會成員、各區廠商會代表、以及各界人士會面，就未來工作目標及發展方向，與各界交換意見。

梁欽榮在會後表示，廠商會未來的工作目標，是鼓勵商戶發展新產品，並呼籲港府訂出促進高科技發展長遠政策。他指出，廠商會將致力於推動商戶的技術研發，並加強與國際市場的聯繫，以促進香港經濟的持續增長。

## 北京民政局長考察團 訪仁濟安老院宿舍

【本報訊】北京民政局長考察團一行五人，昨日訪問仁濟安老院宿舍，了解該院的運作情況。考察團成員包括北京民政局長、副局長及隨行人員。他們在仁濟安老院宿舍期間，與院方負責人進行了深入交流，並參觀了院內的各項設施。

## 新界社團聯慶六周年 李連生致詞呼籲參與選舉事務

【本報訊】新界社團聯會昨日舉行六周年紀念酒會，李連生主席在致詞時，呼籲各界人士積極參與選舉事務。他指出，社團聯會成立六週年以來，一直致力於促進新界社團的團結與發展，並為社會各界提供服務。

## 五位應屆港姐 昨獲中藝頒獎

【本報訊】五位應屆港姐昨日獲中藝頒發獎狀，以表彰她們在影視事業上的傑出表現。獲獎者包括多位知名藝人，她們在影視圈有著廣泛的影響力。

## 會討研辦會協民公 機危脹通決解討探

【本報訊】公共房屋委員會昨日舉行會議，討論解決公共房屋租金上漲問題。會議由委員會主席主持，與會成員就如何平衡租金與居民負擔進行了深入討論。

## 飛圖娛樂有限公司即將舉辦 “人鬼情未了” 卡拉OK大賽

勢必掀起全港熱潮，請密切注意！

飛圖娛樂有限公司將於近期舉辦“人鬼情未了”卡拉OK大賽，旨在推廣卡拉OK文化，並為廣大市民提供一個展示歌藝的平台。比賽將邀請多位知名歌手擔任評審，並設有豐厚的獎金及獎品。

## 龍 地址

駐深圳辦事處 深圳國際貿易中心 電話：251333、200035 傳真：200035 聯繫人：王德育

## 皇 直接

廣州—華多 地址：廣州市南油大廈首層 電話：666666 傳真：666666 聯繫人：羅維

## 中國 歡迎



# 商團審陪 少殺 三 者死

【本報訊】一名投資公司高級職員，涉嫌與兩名下屬發生性關係，並企圖索取近四十萬美元之保險金，其後被警方拘捕。此案在最高法院審訊，三名被告均被控以多項罪名，包括盜竊、偽造文件及企圖謀殺等。法官在判詞中指出，被告的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。最終，三名被告均被判處終身監禁。

【本報訊】一名投資公司高級職員，涉嫌與兩名下屬發生性關係，並企圖索取近四十萬美元之保險金，其後被警方拘捕。此案在最高法院審訊，三名被告均被控以多項罪名，包括盜竊、偽造文件及企圖謀殺等。法官在判詞中指出，被告的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。最終，三名被告均被判處終身監禁。

【本報訊】一名投資公司高級職員，涉嫌與兩名下屬發生性關係，並企圖索取近四十萬美元之保險金，其後被警方拘捕。此案在最高法院審訊，三名被告均被控以多項罪名，包括盜竊、偽造文件及企圖謀殺等。法官在判詞中指出，被告的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。最終，三名被告均被判處終身監禁。

【本報訊】一名投資公司高級職員，涉嫌與兩名下屬發生性關係，並企圖索取近四十萬美元之保險金，其後被警方拘捕。此案在最高法院審訊，三名被告均被控以多項罪名，包括盜竊、偽造文件及企圖謀殺等。法官在判詞中指出，被告的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。最終，三名被告均被判處終身監禁。

【本報訊】一名投資公司高級職員，涉嫌與兩名下屬發生性關係，並企圖索取近四十萬美元之保險金，其後被警方拘捕。此案在最高法院審訊，三名被告均被控以多項罪名，包括盜竊、偽造文件及企圖謀殺等。法官在判詞中指出，被告的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。最終，三名被告均被判處終身監禁。

【本報訊】一名投資公司高級職員，涉嫌與兩名下屬發生性關係，並企圖索取近四十萬美元之保險金，其後被警方拘捕。此案在最高法院審訊，三名被告均被控以多項罪名，包括盜竊、偽造文件及企圖謀殺等。法官在判詞中指出，被告的行為極其惡劣，必須受到法律的嚴懲。最終，三名被告均被判處終身監禁。

# 愛滋病基金會成立 港府撥款五萬經費

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

# 衛生署長李紹鴻表示 肺結核病持續下降 肺癌死亡人數上升

【本報訊】衛生署長李紹鴻昨日表示，香港的肺結核病個案在過去數年持續下降，但肺癌的死亡人數則有上升趨勢。李署長指出，肺結核病的減少主要得益於醫療技術的進步及公眾衛生的改善。然而，由於生活壓力的增加及吸煙習慣的普遍，肺癌的發病率有所上升。他呼籲市民應定期進行健康檢查，以及早發現及治療相關疾病。

【本報訊】衛生署長李紹鴻昨日表示，香港的肺結核病個案在過去數年持續下降，但肺癌的死亡人數則有上升趨勢。李署長指出，肺結核病的減少主要得益於醫療技術的進步及公眾衛生的改善。然而，由於生活壓力的增加及吸煙習慣的普遍，肺癌的發病率有所上升。他呼籲市民應定期進行健康檢查，以及早發現及治療相關疾病。

【本報訊】衛生署長李紹鴻昨日表示，香港的肺結核病個案在過去數年持續下降，但肺癌的死亡人數則有上升趨勢。李署長指出，肺結核病的減少主要得益於醫療技術的進步及公眾衛生的改善。然而，由於生活壓力的增加及吸煙習慣的普遍，肺癌的發病率有所上升。他呼籲市民應定期進行健康檢查，以及早發現及治療相關疾病。

【本報訊】衛生署長李紹鴻昨日表示，香港的肺結核病個案在過去數年持續下降，但肺癌的死亡人數則有上升趨勢。李署長指出，肺結核病的減少主要得益於醫療技術的進步及公眾衛生的改善。然而，由於生活壓力的增加及吸煙習慣的普遍，肺癌的發病率有所上升。他呼籲市民應定期進行健康檢查，以及早發現及治療相關疾病。

【本報訊】衛生署長李紹鴻昨日表示，香港的肺結核病個案在過去數年持續下降，但肺癌的死亡人數則有上升趨勢。李署長指出，肺結核病的減少主要得益於醫療技術的進步及公眾衛生的改善。然而，由於生活壓力的增加及吸煙習慣的普遍，肺癌的發病率有所上升。他呼籲市民應定期進行健康檢查，以及早發現及治療相關疾病。

【本報訊】衛生署長李紹鴻昨日表示，香港的肺結核病個案在過去數年持續下降，但肺癌的死亡人數則有上升趨勢。李署長指出，肺結核病的減少主要得益於醫療技術的進步及公眾衛生的改善。然而，由於生活壓力的增加及吸煙習慣的普遍，肺癌的發病率有所上升。他呼籲市民應定期進行健康檢查，以及早發現及治療相關疾病。

# 港府撥款五萬經費 聯合公義力量抑止世紀絕症蔓延

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

【本報訊】香港愛滋病基金會日前正式成立，港府撥款五萬港元作為該會的經費。該會旨在為愛滋病患者提供醫療、心理及社會支援，並進行公眾教育，以減少愛滋病的傳播。基金會的成立得到了社會各界的廣泛支持，多位知名人士擔任了該會的顧問。

# 醫管局將提轉職條件 醫工盟之信心推升

【本報訊】醫務管理局昨日表示，將提高醫生的轉職條件，以確保醫療服務的質量。醫務工會對此表示支持，認為這將有助於提升醫生的專業水平及職業道德。醫務工會表示，他們將繼續關注醫務局的發展，並為提高醫療服務質量貢獻力量。

【本報訊】醫務管理局昨日表示，將提高醫生的轉職條件，以確保醫療服務的質量。醫務工會對此表示支持，認為這將有助於提升醫生的專業水平及職業道德。醫務工會表示，他們將繼續關注醫務局的發展，並為提高醫療服務質量貢獻力量。

【本報訊】醫務管理局昨日表示，將提高醫生的轉職條件，以確保醫療服務的質量。醫務工會對此表示支持，認為這將有助於提升醫生的專業水平及職業道德。醫務工會表示，他們將繼續關注醫務局的發展，並為提高醫療服務質量貢獻力量。

【本報訊】醫務管理局昨日表示，將提高醫生的轉職條件，以確保醫療服務的質量。醫務工會對此表示支持，認為這將有助於提升醫生的專業水平及職業道德。醫務工會表示，他們將繼續關注醫務局的發展，並為提高醫療服務質量貢獻力量。

【本報訊】醫務管理局昨日表示，將提高醫生的轉職條件，以確保醫療服務的質量。醫務工會對此表示支持，認為這將有助於提升醫生的專業水平及職業道德。醫務工會表示，他們將繼續關注醫務局的發展，並為提高醫療服務質量貢獻力量。

【本報訊】醫務管理局昨日表示，將提高醫生的轉職條件，以確保醫療服務的質量。醫務工會對此表示支持，認為這將有助於提升醫生的專業水平及職業道德。醫務工會表示，他們將繼續關注醫務局的發展，並為提高醫療服務質量貢獻力量。

# 港大修復鯨骨標本

【本報訊】香港大學昨日宣佈，將修復其收藏的鯨魚骨骼標本。該標本為一具完整的鯨魚骨骼，具有極高的科學價值。修復工作預計將耗時數月，期間該標本將被移至實驗室進行處理。修復工作由多位專業人士負責，將採用最先進的技術，以確保標本的完整性及科學價值。

【本報訊】香港大學昨日宣佈，將修復其收藏的鯨魚骨骼標本。該標本為一具完整的鯨魚骨骼，具有極高的科學價值。修復工作預計將耗時數月，期間該標本將被移至實驗室進行處理。修復工作由多位專業人士負責，將採用最先進的技術，以確保標本的完整性及科學價值。

【本報訊】香港大學昨日宣佈，將修復其收藏的鯨魚骨骼標本。該標本為一具完整的鯨魚骨骼，具有極高的科學價值。修復工作預計將耗時數月，期間該標本將被移至實驗室進行處理。修復工作由多位專業人士負責，將採用最先進的技術，以確保標本的完整性及科學價值。

【本報訊】香港大學昨日宣佈，將修復其收藏的鯨魚骨骼標本。該標本為一具完整的鯨魚骨骼，具有極高的科學價值。修復工作預計將耗時數月，期間該標本將被移至實驗室進行處理。修復工作由多位專業人士負責，將採用最先進的技術，以確保標本的完整性及科學價值。

【本報訊】香港大學昨日宣佈，將修復其收藏的鯨魚骨骼標本。該標本為一具完整的鯨魚骨骼，具有極高的科學價值。修復工作預計將耗時數月，期間該標本將被移至實驗室進行處理。修復工作由多位專業人士負責，將採用最先進的技術，以確保標本的完整性及科學價值。

【本報訊】香港大學昨日宣佈，將修復其收藏的鯨魚骨骼標本。該標本為一具完整的鯨魚骨骼，具有極高的科學價值。修復工作預計將耗時數月，期間該標本將被移至實驗室進行處理。修復工作由多位專業人士負責，將採用最先進的技術，以確保標本的完整性及科學價值。

## 和記電業(集團)有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

### 發行新股 及 公開發售股份

每股面值0.10元之股份200,000,000股

(連同認股權證，每五股股份獲發一份認股權證)

發售價每股1.37元

全部股款須於申請時繳足

保薦人兼包銷商

## PEREGRINE

百富勤證券有限公司

本公司已向香港聯合交易所有限公司上市委員會申請批准上述發行之股份及認股權證預先上市，股份及認股權證將於一九九一年七月十六日星期二開始買賣。

申請認購股份(連同認股權證)，只根據發售日期為一九九一年六月二十八日之發售章程考慮，而發售章程連同申請表格，可於一九九一年六月二十八日星期五上午九時起至一九九一年七月二日星期二正午十二時止之通常辦公時間內向下列各處索取：

香港聯合交易所有限公司任何會員  
香港康樂廣場8號  
交易廣場

百富勤證券有限公司  
香港皇后大道中16-18號  
新世界大廈23樓

或渣打銀行下列任何在本港之分行：

港島：	廣地廣場分行 交易廣場分行 香港貿易中心分行 海富中心分行 橫街分行	皇后大道中16號 中環康樂廣場8號交易廣場一座101號舖 德輔道中161-167號 夏理道海富中心地下68號單位 銅鑼灣橫街1號
九龍：	旺角銀行中心分行 長沙灣道828號分行 觀塘分行 新蒲崗分行 尖沙咀分行	旺角彌敦道630-636號 長沙灣長沙灣道828號 觀塘彌仁街88-90號 新蒲崗寧遠街10-20號 尖沙咀加連威老道10號
新界：	沙田中心分行 荃灣分行 元朗分行	沙田橫街2-16號沙田中心沙田購物商場22號舖 荃灣大河道99號 元朗元朗大馬路140號

申請人應將應付股款之支票或銀行本票票額在匯安之申請表格上，於下述日期時間將申請表格投入上列渣打銀行任何一間分行特備之收集箱內：

一九九一年六月二十八日星期五	上午九時至下午四時
一九九一年六月二十九日星期六	上午九時至正午十二時
一九九一年七月一日星期一	上午九時至下午四時
一九九一年七月二日星期二	上午九時至正午十二時

交回申請表格之截止時間為一九九一年七月二日星期二正午十二時。

## 六合彩頭獎三注

各派近五十六萬四千五百元

【本報訊】六合彩第四十九期六合彩昨晚開彩，頭獎有三注，每注可得近五十六萬四千五百元。此外，還有二獎、三獎及四獎等多個獎項，總獎金高達數百萬元。六合彩公司表示，將繼續為市民提供公平、公正的博彩服務。

## 電化鋁

供應各國電化鋁  
現貨轉口，批發

電話：7857232  
圖文傳真：7450869

錦琪貿易公司  
九龍長沙灣永康街29-33號  
北成工業大廈2字樓室

## 有大量日本產電

視機出售，中國  
制式

25" us \$190  
21" us \$160

請電1168-212  
CALL 1978  
李小姐洽。











電話：263741、263838—7383







# 休不雨天賽網頓布溫 錫羅勝日三足打堡艾

## 級晉蒂雅莉著卡 局出夫索加卓

【溫布頓網賽二十七日外電】連續的天雨已打斷了溫布頓網賽的傳統，現正進行中的艾達堡三足日勝羅錫，是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行。這場比賽由英國名將艾達堡三足日勝羅錫對陣美國名將卡莉雅蒂，結果羅錫以三比一獲勝。這場比賽在下午三時開始，由於下雨，比賽延遲到下午四時才開始。羅錫在比賽中表現出色，他在第一盤中以六比四獲勝，在第二盤中以六比三獲勝，在第三盤中以六比四獲勝，在第四盤中以六比三獲勝。卡莉雅蒂在比賽中表現不佳，她在第一盤中以四比六落後，在第二盤中以三比六落後，在第三盤中以四比六落後，在第四盤中以三比六落後。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 世界青年足球錦標賽 巴西葡萄牙獲決賽權

## 準決賽分別淘汰澳洲及蘇聯隊

【新華社里斯本二十六日電】世界青年足球錦標賽決賽，巴西隊和葡萄牙隊在里斯本舉行的決賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。巴西隊在準決賽中淘汰了澳洲隊，葡萄牙隊在準決賽中淘汰了蘇聯隊。巴西隊在決賽中以二比零獲勝，葡萄牙隊在決賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 世界青年足球錦標賽 巴西葡萄牙獲決賽權

## 準決賽分別淘汰澳洲及蘇聯隊

【新華社里斯本二十六日電】世界青年足球錦標賽決賽，巴西隊和葡萄牙隊在里斯本舉行的決賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。巴西隊在準決賽中淘汰了澳洲隊，葡萄牙隊在準決賽中淘汰了蘇聯隊。巴西隊在決賽中以二比零獲勝，葡萄牙隊在決賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 拉多克增重門泰臣 寧捨速度以大欺小

## 泰臣與拉多克 忙於增重

【倫敦二十六日電】英國名將拉多克和門泰臣在倫敦舉行的比賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。拉多克在比賽中以二比零獲勝，門泰臣在比賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 蘇聯蹺蹺手 三破世界紀錄

## 三破世界紀錄 蹺蹺手蹺蹺手

【新華社莫斯科二十六日電】蘇聯蹺蹺手在莫斯科舉行的比賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。蹺蹺手在比賽中以二比零獲勝，蹺蹺手在比賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 天元獲勝利之反思

## 天元獲勝利之反思 天元獲勝利之反思

【新華社北京二十六日電】天元在東京舉行的比賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。天元在比賽中以二比零獲勝，天元在比賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

信心就是五十鈴

# 五十鈴左軀 雙排座的士頭農夫車

## TFR16HDL

### 嶄新設計 傲視同儕

- 日本原廠空調，冷暖氣齊備，寧靜舒適。
- 太空式儀錶板設計，令駕駛更方便安全。
- 配備新款汽油發動機，排氣量2.3公升（為同類型車輛中馬力最大）。

# 提出今後十年奮鬥目標 輸送國手角逐奧運及亞運

## 輸送國手角逐奧運及亞運 輸送國手角逐奧運及亞運

【新華社北京二十六日電】中國體育代表團在東京舉行的會議中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。中國體育代表團在會議中以二比零獲勝，中國體育代表團在會議中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 阿仙奴領隊格洛威 報章謠言獲勝

## 阿仙奴領隊格洛威 報章謠言獲勝

【倫敦二十六日電】阿仙奴領隊格洛威在倫敦舉行的比賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。格洛威在比賽中以二比零獲勝，格洛威在比賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

# 馬拉賽判延期一周

## 馬拉賽判延期一周 馬拉賽判延期一周

【倫敦二十六日電】馬拉賽在倫敦舉行的比賽中，分別以二比零和四比零獲勝，獲得了冠軍。馬拉賽在比賽中以二比零獲勝，馬拉賽在比賽中以四比零獲勝。這場比賽是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行，也是溫布頓網賽史上第一次在雨天中進行三盤制的比賽。

信心就是五十鈴

# 五十鈴左軀 雙排座的士頭農夫車

## TFR16HDL

### 嶄新設計 傲視同儕

- 日本原廠空調，冷暖氣齊備，寧靜舒適。
- 太空式儀錶板設計，令駕駛更方便安全。
- 配備新款汽油發動機，排氣量2.3公升（為同類型車輛中馬力最大）。

# 華亭飯店

正宗杭州杭式名菜風味，杭州名廚主理，重慶重慶價格公道，歡迎訂座。

設杭菜全席 每席1280

電話：8949705 8949749 香港銅鑼灣灣道9號

# 加拿大裴氏語言中心

本公司專辦國內人仕往加拿大留學事務，協助辦理入學手續，歡迎香港親友查詢。

香港灣仔道30號新鴻基中心1841室

電話：827-2322 FAX：827-2367

# 御宮寶，甚麼好？

未用之前，你不會知道，用過之後，你當它是寶。收縮肌肉，肯定做得到，放在枕畔，夫妻齊眠好。

歷代宮庭珍藏秘方 首次公開女性妙藥

地址：香港灣仔道二二二號五樓 電話：8227844（歡迎預約）

上水代理：香港新豐行 上水新豐行 電話：6715155

# 移寬就緊

法國兩支甲組球隊 欠債過巨被降乙組

【路透社巴黎二十七日電】法國足球聯盟宣佈，由於兩支甲組球隊（巴黎聖日耳曼和里昂）未能償還債務，他們將被降入乙組。這兩支球隊在甲組中表現出色，但由於財務問題，他們將面臨降級的命運。法國足球聯盟表示，他們將對這兩支球隊進行調查，以確定他們是否違反了聯盟的規定。如果調查結果顯示他們違反了規定，他們將被降入乙組。這兩支球隊的降級將對法國足球聯盟產生重大影響，因為他們是法國足球聯盟的兩支最強大的球隊。

# 妙不可言

御宮寶，甚麼好？

未用之前，你不會知道，用過之後，你當它是寶。收縮肌肉，肯定做得到，放在枕畔，夫妻齊眠好。

歷代宮庭珍藏秘方 首次公開女性妙藥

地址：香港灣仔道二二二號五樓 電話：8227844（歡迎預約）

上水代理：香港新豐行 上水新豐行 電話：6715155

# 合眾汽車有限公司

中國、香港、澳門代理

大馬路行有限公司總代理

總行：香港中環皇后大道中111號 電話：397 1233

分行：九龍彌敦道711 775號 電話：397 1233

分行：九龍彌敦道711 775號 電話：397 1233











# 戰鬥正未有窮期

## 寫在愛滋病發現十年之際



一九八一年六月五日，美國醫學雜誌發表了一篇關於愛滋病的報告，標誌著這種新疾病的正式發現。十年來，這種疾病在全球範圍內迅速蔓延，成為人類健康的一大威脅。

愛滋病（AIDS）是由人類免疫缺陷病毒（HIV）引起的。這種病毒會破壞人體的免疫系統，使人容易感染各種疾病和腫瘤。目前，愛滋病尚無有效的治療方法，患者最終會因免疫系統完全崩潰而死亡。

在愛滋病發現十年之際，我們應該反思人類對新疾病的認識和應對能力。科學的進步雖然給我們帶來了許多便利，但同時也帶來了新的挑戰。我們需要加強對新疾病的監測和預防，提高公眾的衛生意識，以應對未來可能出現的各種威脅。

# 古蹟雜識



古蹟，是人類文明的見證，也是歷史的縮影。在漫長的歷史長河中，無數的古蹟被建造出來，又隨着時間的流逝而消失。我們通過對古蹟的研究，可以了解一個民族的發展歷程和社會狀況。

古蹟的種類繁多，包括宮殿、陵墓、寺觀、民居、城址等。每一處古蹟都承載着豐富的歷史信息。然而，由於自然災害和人為破壞，許多古蹟已經消失無蹤。我們應該加強對古蹟的保護和修繕，讓這些歷史遺產得以傳承下去。

# 白山黑水故土情

## 秦 王

白山黑水，是東北故鄉的代名詞。這裡有着悠久的歷史和燦爛的文化。在白山黑水的故土上，生長着無數的東北人民，他們有着堅韌不拔的意志和豪爽的性格。

白山黑水的故土，是東北人民的家園。這裡有着肥沃的土地和豐富的自然資源。在白山黑水的故土上，東北人民創造了輝煌的文明。然而，由於歷史的原因，白山黑水的故土曾經遭受過外來的侵略和壓迫。東北人民在艱苦的環境中，展現出了不屈不撓的鬥爭精神。

# 六月二十八日的衝動

## 張 敬

六月二十八日，是一個特殊的日子。在這一天，發生了許多重要的事情。這些事情不僅影響了當時的局勢，也對後世的歷史產生了深遠的影響。

六月二十八日的衝動，是歷史的轉折點。它標誌着一個時代的結束和另一個時代的開始。在六月二十八日，人們看到了希望，也看到了挑戰。我們應該從歷史中汲取教訓，為未來的發展做好準備。

# 大公園

大公園，位於城市中心，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。公園內風景優美，設施齊全，是市民們休閒度假的好去處。



大公園

# 龍飛鳳舞作家

## 履 福

龍飛鳳舞，是作家履福的代表作。這部作品描寫了社會的黑暗和人性的扭曲，具有深刻的社會意義。履福以其敏銳的觀察力和生動的筆觸，揭露了社會的種種醜聞。

# 天台上國清寺

## 吾 汗

天台山上，古剎參天，雲霧繚繞。國清寺是天台山的名剎，也是佛教天台宗的祖庭。國清寺的歷史悠久，名聞遐邇。寺內建築宏偉，佛像莊嚴，是佛教徒朝拜的聖地。

# 費學加又學大

## 狄 范

費學加又學大，這是一個關於學習和成長的故事。故事的主人公通過不斷的努力和學習，最終取得了長足的進步。這個故事告訴我們，只有不斷學習，才能不斷進步。

# 魏泰無行有口

## 吳其敏

魏泰無行有口，這是一個關於人品和言行的故事。故事的主人公雖然口齒伶俐，但品行不端，最終遭到了人們的唾棄。這個故事告訴我們，人品比言行更重要。

# 日本男人愛穿七彩底褲

## 陸 林

日本男人愛穿七彩底褲，這是一個有趣的社會現象。七彩底褲在日本非常流行，許多日本男人在日常生活中都會穿著。這種現象反映了日本社會的多元文化和個性化傾向。

# 主持婚禮之先藉古訓行惡

## 奧神父誘惑多名準新娘

奧神父誘惑多名準新娘，這是一個令人震驚的社會新聞。據悉，一名奧國神父利用其宗教身份，誘惑多名準新娘，導致了嚴重的社會影響。這個事件引起了社會的廣泛關注和討論。

# 小盛瓶小

## 奇 聞

小盛瓶小，這是一個關於科學和技術的故事。科學家們通過對小盛瓶的研究，發現了一些有趣的現象。這些發現對於科學的發展具有重要的意義。

# 美國「梅蘭芳花園」

## 妙 子

美國「梅蘭芳花園」，這是一個為了紀念中國著名京劇表演藝術家梅蘭芳而建立的花園。花園內種植了許多名貴花卉，環境優美，是遊客們賞花的好去處。

# 人婚證作鳥

## 蘭 蘭

人婚證作鳥，這是一個關於婚姻和法律的幽默故事。故事的主人公因為一些誤會，導致了荒誕的結局。這個故事告訴我們，在處理婚姻問題時要謹慎，不要輕易相信別人的話。

# 防曜系列

## 軒 軒

防曜系列，這是一個關於健康和美容的故事。防曜系列產品具有多種功效，可以幫助人們保持健康和美麗。防曜系列產品受到了廣大消費者的歡迎。











# 珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD.

地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈閣樓商場（貨運  
出口部、貨運進口部）九樓（船舶管理部）

電話總機：5479947 電報掛號：“PEARIVER”

電傳：81765 CKSCL.HX F.AX：5598257

貨運出口部：

8591555 湛江、廣州、蓮花山、市場、汕尾、深圳、黃埔（島冲）、  
南港（南海平洲）、北村（南海）

8591552 中山、陽江、澳門 8591561 西南、香洲、太平、海口、

8591556 中山、水東（電白） 8591560 肇慶、新塘、鶴山、清遠、湛江、

8591562 容奇 8591558 江門、三埠、新會、恩平、台山

8591557 九江、高明、瀾石

貨運進口部：8591540-6

船舶管理部：8591456

## ◀業務範圍▶

承接：來料加工、補償貿易、等原材料、半成品運輸，  
以及時限緊急的貨物。不論數量多少，均受辦理。大宗貨物及  
油料運輸，無任歡迎。

## ——香港至廣東省各口岸航期表——

### 天天開航：

廣州、黃埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江、北村、西南、  
新會西河口

### 隔天開航：

開平三埠、南海平洲、高明、鶴山、東莞太平、新塘、湛江、  
蓮花山

### 不定期班船：

陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海、市場、電白水東、  
澳門、汕尾、小欖、台山、廣海

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD  
富騰船務有限公司

<b>MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE</b> <b>馬尼拉集裝箱特快定期班輪</b> <b>由 MANILA (S. HARBOUR) 往 馬尼拉</b>			
essel 船名	Receives 收貨	Closes 截貨	ETA - ETD 到一離港
SPADA V. 25/26	NOW	2/7	3-3/7
SPADA V. 27/28	3/7	9/7	10-10/7
SPADA V. 29/30	10/7	16/7	17-17/7
SPADA V. 31/32	17/7	23/7	24-24/7
<b>HONG KONG ⇄ MANILA</b> Clearing & retransiting receiving			
<b>TO SHANGHAI 往 上海</b>			
essel 船名	Receives 收貨	Closes 截貨	ETA - ETD 到一離港
LD UNION (通聯) V. 9131/32	27/6	2/7	3-4/7
LD SUN (通順) V. 9135/36	1/7	6/7	7-8/7
LD OCEAN (通洋) V. 9125/26	2/7	7/7	9-10/7
LD UNION (通聯) V. 9134	7/7	12/7	13-14/7
LCL service & LCL service			
<b>TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄; 基隆</b>			
essel 船名	Receives 收貨	Closes 截貨	ETA - ETD 到一離港
LD SPLENDOUR (通展) V. 9127/9128 NOW		29-30/6	1-2/7
LD SPLENDOUR (通展) V. 9129/9130	1/7	6-7/7	8-9/7
LD SPLENDOUR (通展) V. 9131/9132	8/7	13-14/7	15-16/7
LD SPLENDOUR (通展) V. 9133/9134	15/7	20-21/7	22-23/7
<b>HONG KONG ⇄ TAIWAN</b> LCL service & continual receiving service with / without transloading of container			
<b>TO BANGKOK 往 曼谷</b> AS AGENTS FOR INTERPACIFIC TRANSPORTS S.A.			
essel 船名	Receives 收貨	Closes 截貨	ETA - ETD 到一離港
LD VICTORY V. 9131	30/6	4-5/7	6-7/7
N	5/7	11/7	12-13/7
<b>HONG KONG ⇄ BANGKOK</b> FCL Service service with / without transloading of container.			
TERMINAL:		SEE TERMINAL:	

**FRANCE**  
 Kong Container Services Co., Ltd.  
 1 Yai Hoi Kong Depot  
 Outbound Tel 497 7099  
 Inbound Tel 497 7610

**CPS TERMINAL**  
 Hoi Kong Container Services Co., Ltd.  
 Tsing Yi Hoi Kong Depot  
 Inbound & Outbound Tel 434 0475

**FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL** 846 8681  
**訂 船 位 及 查 詢 請 電** 846 8681  
**Hotline Pacific Business** 846 8674

**中國遠洋運輸公司**  
**CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY**

**: 悉尼、墨爾本及新西蘭**

名	截貨	抵港	開航
HENG"	24/6	26/6	27/6
G CHENG"	4/7	6/7	7/7
AO HE"	14/7	16/7	17/7

**香港 上海航線 ( \*兼收新港貨 )**

G CHENG"	22/6	24/6	26/6
O HE"	22/6	24/6	26/6

**遠運船務有限公司**  
**COSTRAN SHIPPING CO., LTD.**  
 香港中環國際大廈901-2室  
 電話 5459059 ( 8 線 )

**萬利廣告 請撥電話 五七二六九八〇**

**代理**

次，她遂扶松歸園。其夫獨人也。其後卜  
居成都杜甫草堂之側。一時家計萬分拮据  
上裝飾品。「流蘇」：彩色絲線製成的穗  
補。「月黑」風寒，更增哀痛矣！  
還有書法日課，可見  
其磨礪功夫。  
一九四一年。方



### 香港大陸輪船時間表

往來地點	船名	香港開	內地開	到香港
廣州	廣州輪	8.40	11.40	13.15
汕頭	汕頭輪	8.50	11.50	13.30
廈門	廈門輪	9.00	12.00	14.00
福州	福州輪	9.10	12.10	14.10
溫州	溫州輪	9.20	12.20	14.20
寧波	寧波輪	9.30	12.30	14.30
上海	上海輪	9.40	12.40	14.40
天津	天津輪	9.50	12.50	14.50
北京	北京輪	10.00	13.00	15.00
濟南	濟南輪	10.10	13.10	15.10
青島	青島輪	10.20	13.20	15.20
大連	大連輪	10.30	13.30	15.30
長春	長春輪	10.40	13.40	15.40
哈爾濱	哈爾濱輪	10.50	13.50	15.50
滿洲里	滿洲里輪	11.00	14.00	16.00
海拉爾	海拉爾輪	11.10	14.10	16.10
齊齊哈爾	齊齊哈爾輪	11.20	14.20	16.20
伊爾庫次克	伊爾庫次克輪	11.30	14.30	16.30
海參崴	海參崴輪	11.40	14.40	16.40
符拉迪沃斯托克	符拉迪沃斯托克輪	11.50	14.50	16.50
科羅納多	科羅納多輪	12.00	15.00	17.00
聖彼得堡	聖彼得堡輪	12.10	15.10	17.10
莫斯科	莫斯科輪	12.20	15.20	17.20
倫敦	倫敦輪	12.30	15.30	17.30
巴黎	巴黎輪	12.40	15.40	17.40
羅馬	羅馬輪	12.50	15.50	17.50
雅典	雅典輪	13.00	16.00	18.00
伊斯坦堡	伊斯坦堡輪	13.10	16.10	18.10
安卡拉	安卡拉輪	13.20	16.20	18.20
德黑蘭	德黑蘭輪	13.30	16.30	18.30
巴格達	巴格達輪	13.40	16.40	18.40
喀拉喀特	喀拉喀特輪	13.50	16.50	18.50
新加坡	新加坡輪	14.00	17.00	19.00
吉隆坡	吉隆坡輪	14.10	17.10	19.10
檳城	檳城輪	14.20	17.20	19.20
馬尼拉	馬尼拉輪	14.30	17.30	19.30
宿務	宿務輪	14.40	17.40	19.40
巴拿馬	巴拿馬輪	14.50	17.50	19.50
科隆	科隆輪	15.00	18.00	20.00
聖多明各	聖多明各輪	15.10	18.10	20.10
海地	海地輪	15.20	18.20	20.20
多明尼加	多明尼加輪	15.30	18.30	20.30
牙買加	牙買加輪	15.40	18.40	20.40
巴巴多斯	巴巴多斯輪	15.50	18.50	20.50
圭亞那	圭亞那輪	16.00	19.00	21.00
蘇利南	蘇利南輪	16.10	19.10	21.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	16.20	19.20	21.20
圭亞那	圭亞那輪	16.30	19.30	21.30
蘇利南	蘇利南輪	16.40	19.40	21.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	16.50	19.50	21.50
圭亞那	圭亞那輪	17.00	20.00	22.00
蘇利南	蘇利南輪	17.10	20.10	22.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	17.20	20.20	22.20
圭亞那	圭亞那輪	17.30	20.30	22.30
蘇利南	蘇利南輪	17.40	20.40	22.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	17.50	20.50	22.50
圭亞那	圭亞那輪	18.00	21.00	23.00
蘇利南	蘇利南輪	18.10	21.10	23.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	18.20	21.20	23.20
圭亞那	圭亞那輪	18.30	21.30	23.30
蘇利南	蘇利南輪	18.40	21.40	23.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	18.50	21.50	23.50
圭亞那	圭亞那輪	19.00	22.00	24.00
蘇利南	蘇利南輪	19.10	22.10	24.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	19.20	22.20	24.20
圭亞那	圭亞那輪	19.30	22.30	24.30
蘇利南	蘇利南輪	19.40	22.40	24.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	19.50	22.50	24.50
圭亞那	圭亞那輪	20.00	23.00	25.00
蘇利南	蘇利南輪	20.10	23.10	25.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	20.20	23.20	25.20
圭亞那	圭亞那輪	20.30	23.30	25.30
蘇利南	蘇利南輪	20.40	23.40	25.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	20.50	23.50	25.50
圭亞那	圭亞那輪	21.00	24.00	26.00
蘇利南	蘇利南輪	21.10	24.10	26.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	21.20	24.20	26.20
圭亞那	圭亞那輪	21.30	24.30	26.30
蘇利南	蘇利南輪	21.40	24.40	26.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	21.50	24.50	26.50
圭亞那	圭亞那輪	22.00	25.00	27.00
蘇利南	蘇利南輪	22.10	25.10	27.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	22.20	25.20	27.20
圭亞那	圭亞那輪	22.30	25.30	27.30
蘇利南	蘇利南輪	22.40	25.40	27.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	22.50	25.50	27.50
圭亞那	圭亞那輪	23.00	26.00	28.00
蘇利南	蘇利南輪	23.10	26.10	28.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	23.20	26.20	28.20
圭亞那	圭亞那輪	23.30	26.30	28.30
蘇利南	蘇利南輪	23.40	26.40	28.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	23.50	26.50	28.50
圭亞那	圭亞那輪	24.00	27.00	29.00
蘇利南	蘇利南輪	24.10	27.10	29.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	24.20	27.20	29.20
圭亞那	圭亞那輪	24.30	27.30	29.30
蘇利南	蘇利南輪	24.40	27.40	29.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	24.50	27.50	29.50
圭亞那	圭亞那輪	25.00	28.00	30.00
蘇利南	蘇利南輪	25.10	28.10	30.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	25.20	28.20	30.20
圭亞那	圭亞那輪	25.30	28.30	30.30
蘇利南	蘇利南輪	25.40	28.40	30.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	25.50	28.50	30.50
圭亞那	圭亞那輪	26.00	29.00	31.00
蘇利南	蘇利南輪	26.10	29.10	31.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	26.20	29.20	31.20
圭亞那	圭亞那輪	26.30	29.30	31.30
蘇利南	蘇利南輪	26.40	29.40	31.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	26.50	29.50	31.50
圭亞那	圭亞那輪	27.00	30.00	32.00
蘇利南	蘇利南輪	27.10	30.10	32.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	27.20	30.20	32.20
圭亞那	圭亞那輪	27.30	30.30	32.30
蘇利南	蘇利南輪	27.40	30.40	32.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	27.50	30.50	32.50
圭亞那	圭亞那輪	28.00	31.00	33.00
蘇利南	蘇利南輪	28.10	31.10	33.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	28.20	31.20	33.20
圭亞那	圭亞那輪	28.30	31.30	33.30
蘇利南	蘇利南輪	28.40	31.40	33.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	28.50	31.50	33.50
圭亞那	圭亞那輪	29.00	32.00	34.00
蘇利南	蘇利南輪	29.10	32.10	34.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	29.20	32.20	34.20
圭亞那	圭亞那輪	29.30	32.30	34.30
蘇利南	蘇利南輪	29.40	32.40	34.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	29.50	32.50	34.50
圭亞那	圭亞那輪	30.00	33.00	35.00
蘇利南	蘇利南輪	30.10	33.10	35.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	30.20	33.20	35.20
圭亞那	圭亞那輪	30.30	33.30	35.30
蘇利南	蘇利南輪	30.40	33.40	35.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	30.50	33.50	35.50
圭亞那	圭亞那輪	31.00	34.00	36.00
蘇利南	蘇利南輪	31.10	34.10	36.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	31.20	34.20	36.20
圭亞那	圭亞那輪	31.30	34.30	36.30
蘇利南	蘇利南輪	31.40	34.40	36.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	31.50	34.50	36.50
圭亞那	圭亞那輪	32.00	35.00	37.00
蘇利南	蘇利南輪	32.10	35.10	37.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	32.20	35.20	37.20
圭亞那	圭亞那輪	32.30	35.30	37.30
蘇利南	蘇利南輪	32.40	35.40	37.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	32.50	35.50	37.50
圭亞那	圭亞那輪	33.00	36.00	38.00
蘇利南	蘇利南輪	33.10	36.10	38.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	33.20	36.20	38.20
圭亞那	圭亞那輪	33.30	36.30	38.30
蘇利南	蘇利南輪	33.40	36.40	38.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	33.50	36.50	38.50
圭亞那	圭亞那輪	34.00	37.00	39.00
蘇利南	蘇利南輪	34.10	37.10	39.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	34.20	37.20	39.20
圭亞那	圭亞那輪	34.30	37.30	39.30
蘇利南	蘇利南輪	34.40	37.40	39.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	34.50	37.50	39.50
圭亞那	圭亞那輪	35.00	38.00	40.00
蘇利南	蘇利南輪	35.10	38.10	40.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	35.20	38.20	40.20
圭亞那	圭亞那輪	35.30	38.30	40.30
蘇利南	蘇利南輪	35.40	38.40	40.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	35.50	38.50	40.50
圭亞那	圭亞那輪	36.00	39.00	41.00
蘇利南	蘇利南輪	36.10	39.10	41.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	36.20	39.20	41.20
圭亞那	圭亞那輪	36.30	39.30	41.30
蘇利南	蘇利南輪	36.40	39.40	41.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	36.50	39.50	41.50
圭亞那	圭亞那輪	37.00	40.00	42.00
蘇利南	蘇利南輪	37.10	40.10	42.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	37.20	40.20	42.20
圭亞那	圭亞那輪	37.30	40.30	42.30
蘇利南	蘇利南輪	37.40	40.40	42.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	37.50	40.50	42.50
圭亞那	圭亞那輪	38.00	41.00	43.00
蘇利南	蘇利南輪	38.10	41.10	43.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	38.20	41.20	43.20
圭亞那	圭亞那輪	38.30	41.30	43.30
蘇利南	蘇利南輪	38.40	41.40	43.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	38.50	41.50	43.50
圭亞那	圭亞那輪	39.00	42.00	44.00
蘇利南	蘇利南輪	39.10	42.10	44.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	39.20	42.20	44.20
圭亞那	圭亞那輪	39.30	42.30	44.30
蘇利南	蘇利南輪	39.40	42.40	44.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	39.50	42.50	44.50
圭亞那	圭亞那輪	40.00	43.00	45.00
蘇利南	蘇利南輪	40.10	43.10	45.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	40.20	43.20	45.20
圭亞那	圭亞那輪	40.30	43.30	45.30
蘇利南	蘇利南輪	40.40	43.40	45.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	40.50	43.50	45.50
圭亞那	圭亞那輪	41.00	44.00	46.00
蘇利南	蘇利南輪	41.10	44.10	46.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	41.20	44.20	46.20
圭亞那	圭亞那輪	41.30	44.30	46.30
蘇利南	蘇利南輪	41.40	44.40	46.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	41.50	44.50	46.50
圭亞那	圭亞那輪	42.00	45.00	47.00
蘇利南	蘇利南輪	42.10	45.10	47.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	42.20	45.20	47.20
圭亞那	圭亞那輪	42.30	45.30	47.30
蘇利南	蘇利南輪	42.40	45.40	47.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	42.50	45.50	47.50
圭亞那	圭亞那輪	43.00	46.00	48.00
蘇利南	蘇利南輪	43.10	46.10	48.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	43.20	46.20	48.20
圭亞那	圭亞那輪	43.30	46.30	48.30
蘇利南	蘇利南輪	43.40	46.40	48.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	43.50	46.50	48.50
圭亞那	圭亞那輪	44.00	47.00	49.00
蘇利南	蘇利南輪	44.10	47.10	49.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	44.20	47.20	49.20
圭亞那	圭亞那輪	44.30	47.30	49.30
蘇利南	蘇利南輪	44.40	47.40	49.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	44.50	47.50	49.50
圭亞那	圭亞那輪	45.00	48.00	50.00
蘇利南	蘇利南輪	45.10	48.10	50.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	45.20	48.20	50.20
圭亞那	圭亞那輪	45.30	48.30	50.30
蘇利南	蘇利南輪	45.40	48.40	50.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	45.50	48.50	50.50
圭亞那	圭亞那輪	46.00	49.00	51.00
蘇利南	蘇利南輪	46.10	49.10	51.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	46.20	49.20	51.20
圭亞那	圭亞那輪	46.30	49.30	51.30
蘇利南	蘇利南輪	46.40	49.40	51.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	46.50	49.50	51.50
圭亞那	圭亞那輪	47.00	50.00	52.00
蘇利南	蘇利南輪	47.10	50.10	52.10
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	47.20	50.20	52.20
圭亞那	圭亞那輪	47.30	50.30	52.30
蘇利南	蘇利南輪	47.40	50.40	52.40
法屬圭亞那	法屬圭亞那輪	47.50	50.50	52.



惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

華順  
M  
紅  
船約  
請  
地址：上  
電話：



地址 天津 300000  
電話 8655

YU YING  
BEI FENG  
承接東三省  
貨站：瀾發

CALA AT  
THUBAN  
CFS收貨站：  
CY收貨站：

CHO YAN  
DSR SEN  
CFS收貨站  
CY收貨站：  
**台灣**

INTERNATIONAL

[illegible]

力描寫下  
不能有

**風格統一 演繹不俗**

——談《羅賓漢》——

奇瑣、荒土拿的「行為」，接近本性。羅賓漢很獵血，決着《與狼共舞》榮獲七項奧斯卡金像獎，始終有它的古典美學。荒土拿也古大其特。

**謝謂評**

掌握香港舞壇命脈，可說是賀錫蓮王卓華在香港舞壇的「代表作」。賀錫蓮，涉獵甚廣，她曾為健康服務、事務處及吳靄儀基金會學校的舞蹈教師。又曾任城市當代舞蹈團的業務經理，由八八年元起，便經常帶本港各大團體刊雜誌巡迴有關於舞蹈之評文。香港長期以來缺乏之評論文字，竟成為她的專長和地盤。而對王卓華可說是個挑戰和磨練，讓她不捨地在一片荒地上開墾了七年之久。替得的，是擺脫了對藝術的一片赤誠，更擺脫了對文字的筆，換取了香中文大學文學學院教員頭銜，使她的文章漸疏淡飄渺，離形近神，營造出虛幻的象徵。

《火王》

電影製片  
廠。意。

中的五隻鷹鵬的分配，適當地位於上方不同的空間，令全幀的繁複比例協調，而鷹的姿勢各異，展現其咄咄逼人之姿。在軍事方面，

是其文！

是其次文畫  
典型，萬籟樓圖中見其法度，特  
垂直綫構圖的運用，以中見大，  
呈現了幽深奇絕的境界，乃得心  
應手之作。《皇宮》，徐悲鴻甚少處理  
之。當然，可令觀者一  
目瞭然，至於一系列嶺南畫家的作品  
使廣闊的地域特色更為彰顯。

辭曰，記得她是誰  
？那位逃過新娘。  
慕的八路軍姑娘，卻想不  
返。

香雪這山村小姑娘  
比她的姐輩、阿婆輩好  
了。消息中，寫她的種種變  
的訊息引起了，寫她的種種變  
，你會感受到中國大陸

覆地聽名，我還想

很線性和變化性足已可與搖滾樂抗衡的實力。

挑動聽音樂界的實力。

The Parting Tale 中的歌曲，旋律和編排方面沒有，成不變的調音組合，務求把歌唱得最和諧，互相配合，務求把歌唱得最和諧。

陳松齡的欣欣，也

純良、可愛

「忠奸老實官」來說，放仔可愛，後半段的家

是令人憐了

阿嬌有辦  
法令其眼神

「一忠奸兩邊走」，便是

1

100

塔同宗教

7426111  
7426111  
3618167

阿笑

得最少的魚

上的交代，證明了光毅當年  
官，只是此警員有毒癖，在巧  
而，而光毅也無罪釋放。

去了外國，也

「白如此呢？劇集如斯安排，未免解了！」

[illegible]



### 鏡試續姐港選落

## 圈娛戀留不慧嘉許 洽接商片有盈婉何

總演表有文藝呂 台電做想維維何



鏡試天昨姐港選落

【本報訊】許嘉慧昨日在「落選姐」鏡試中，雖然未能晉身決賽，但她在現場的表現卻獲得不少好評。許嘉慧在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。許嘉慧在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

許嘉慧在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。許嘉慧在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

許嘉慧在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。許嘉慧在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

許嘉慧在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。許嘉慧在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

許嘉慧在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。許嘉慧在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

許嘉慧在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。許嘉慧在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

### 徐小鳳望慈善籌款 能直接用於受惠者

【本報訊】徐小鳳昨日在「落選姐」鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

徐小鳳在鏡試中，與多位知名藝人同台演出，包括呂文文、何維維等。徐小鳳在現場的表現，展現了她作為一名專業演員的素養。她不僅在演技上有着深厚的功底，而且在現場的反應也非常迅速。在與多位知名藝人同台演出的過程中，她始終保持着冷靜和專業，給觀眾留下了深刻的印象。

### 金融當局須及時打擊過份炒賣

【本報訊】金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。

金融當局須及時打擊過份炒賣。在目前的市場環境下，金融當局需要採取果斷行動，以防止市場出現過度的投機行為。過度的炒賣不僅會導致市場價格的虛高，還可能引發系統性的金融風險。因此，金融當局應該加強監管，及時發現並打擊過份炒賣的行為，以維護市場的公平和穩定。



TVB

TVB

TVB

TVB

TVB

TVB

TVB

TVB



# 東亞銀行廈門分行

該分行爲客戶提供全面銀行服務，包括出入口押匯、匯款、商業貸款、機字按揭、外幣存款及投資諮詢等。  
如蒙垂詢，請電香港 842 3464 或 廈門 229 868

# 大公報

二〇六一一九八：話電線熱  
四〇一五四三八：真傳



NISSAN  
NISSAN MOTOR SERVICES (CHINA), LTD.  
日產汽車服務(中國)有限公司  
電話：877 3686  
NMSG

## 金融當局須及時打擊過份炒賣

【本報訊】金融當局須及時打擊過份炒賣，以維持金融市場的穩定。昨日，金融當局在記者會上表示，目前市場上的炒賣活動已趨向激烈，若不加以控制，將會對金融穩定造成威脅。當局呼籲投資者應理性投資，切勿盲目追高。

## 昨午四時截止後初步點算結果

【本報訊】昨日（廿四日）下午四時截止後，初步點算結果顯示，市場上的炒賣活動已趨向激烈。根據初步統計，昨日市場上的成交量較前一日有所增加，但價格波動亦較大。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 反應良好獲超額認購

【本報訊】昨日（廿四日）下午四時截止後，初步點算結果顯示，市場上的炒賣活動已趨向激烈。根據初步統計，昨日市場上的成交量較前一日有所增加，但價格波動亦較大。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 地產指數期貨將推出

【本報訊】地產指數期貨將推出，業界預期受市場歡迎。據悉，該期貨合約將於近期內正式推出，屆時將為投資者提供一個新的投資渠道。業界人士認為，該期貨合約的推出，將有助於提高地產市場的流動性，並為投資者提供更多的風險對沖工具。

## 大漲小回正常表現

【本報訊】昨日（廿四日）股市表現大漲小回，屬正常表現。昨日市場上的成交量較前一日有所增加，但價格波動亦較大。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 外匯即日市買賣大增

【本報訊】昨日（廿四日）外匯即日市買賣大增，市場上的炒賣活動已趨向激烈。根據初步統計，昨日市場上的成交量較前一日有所增加，但價格波動亦較大。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 大炒家擾亂金融體制

【本報訊】大炒家擾亂金融體制，港府實不容袖手旁觀。昨日，金融當局在記者會上表示，目前市場上的炒賣活動已趨向激烈，若不加以控制，將會對金融穩定造成威脅。當局呼籲投資者應理性投資，切勿盲目追高。

## 和記電業售新舊股

【本報訊】和記電業售新舊股，集資一億六千多萬。據悉，該公司將於近期內正式推出新股，屆時將為投資者提供一個新的投資渠道。業界人士認為，該新股的推出，將有助於提高和記電業的流動性，並為投資者提供更多的風險對沖工具。

## 聯匯制對本港甚重要

【本報訊】聯匯制對本港甚重要，惟要承受高匯率壓力。據悉，聯匯制對本港的經濟發展具有重要意義，但同時也面臨著高匯率壓力的挑戰。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 經濟下半年持續改善

【本報訊】經濟下半年持續改善，銀行信貸需求較殷切。據悉，隨著經濟的持續改善，銀行信貸需求亦有所增加。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 長實集資傳聞可信性低

【本報訊】長實集資傳聞可信性低，市場上的炒賣活動已趨向激烈。根據初步統計，昨日市場上的成交量較前一日有所增加，但價格波動亦較大。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 孫福記盈利增近四成

【本報訊】孫福記盈利增近四成，手頭合約總值二十億。據悉，該公司於近期內公佈了盈利報告，顯示其盈利已大幅增加。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 英皇盈七千萬

【本報訊】英皇盈七千萬，末期息每股八仙。據悉，該公司於近期內公佈了盈利報告，顯示其盈利已大幅增加。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 末期息每股八仙

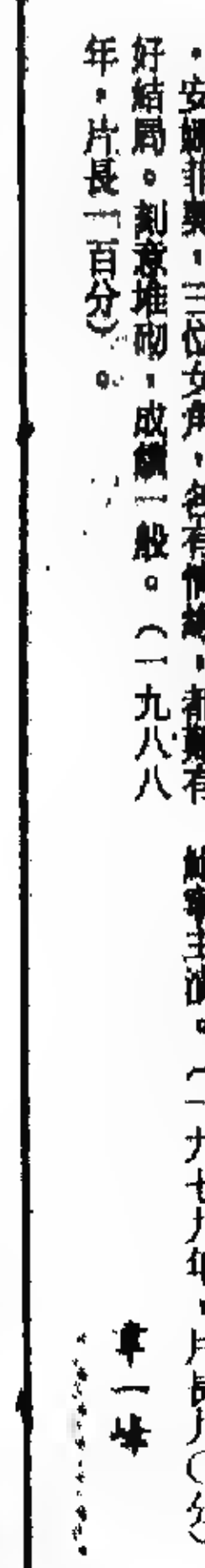
【本報訊】末期息每股八仙，銀行信貸需求較殷切。據悉，隨著經濟的持續改善，銀行信貸需求亦有所增加。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。

## 銀行信貸需求較殷切

【本報訊】銀行信貸需求較殷切，經濟下半年持續改善。據悉，隨著經濟的持續改善，銀行信貸需求亦有所增加。當局表示，將會密切關注市場動向，並視情況採取必要措施。



電影票房龍虎榜  
六月二十七日止計



電影票房龍虎榜  
六月二十七日止計



### 除積極拓展中上價表市銷外

#### 惟航空公司拒運電池表令業界關注

【本報記者陳國輝報導】雖然本港鐘表業近年來積極拓展中上價表市銷，但海外市場對低價電池表的需求，令個別鐘表廠家也開始生產低價電池表，以爭取海外市場。據悉，目前本港鐘表業生產的電池表，主要銷往東南亞、非洲及南美洲等地區。由於這些地區的消費者對價格較為敏感，因此低價電池表在這些市場上頗受歡迎。然而，由於航空公司拒運電池表，令該行業面臨一定的挑戰。據悉，由於電池表含有電池，被視為危險品，因此航空公司通常拒絕運輸。這使得鐘表廠家在運輸電池表時面臨額外的困難和成本。為了克服這一困難，一些鐘表廠家開始尋求其他的運輸方式，如通過海運或陸運。此外，一些廠家也開始生產不含電池的機械表，以適應航空運輸的要求。儘管面臨這些挑戰，鐘表業仍對未來充滿信心，並計劃進一步拓展海外市場。

### 港製眼鏡質素優良

#### 名牌廠商紛紛來訂貨

【本報記者陳國輝報導】香港眼鏡製造業近年來發展迅速，產量不斷增加，且品質優良，深受海外市場歡迎。據悉，目前香港眼鏡製造業已成為全球重要的眼鏡生產基地之一。許多名牌眼鏡廠家紛紛來港訂貨，以滿足其日益增長的需求。香港眼鏡製造業的成功，主要得益於其優秀的技術工人和先進的生產設備。此外，香港政府對眼鏡製造業的支持，也為其發展提供了良好的環境。目前，香港眼鏡製造業正積極向高品質、高技術的方向發展，以進一步提升其在國際市場上的競爭力。

### 貿易署昨派團赴美

#### 談判兩地紡品續期

【本報記者陳國輝報導】香港貿易發展局昨日派出一個由多名貿易代表組成的團隊赴美，與美國紡織品貿易代表進行談判，爭取將兩地紡織品貿易協議的有效期間延長。據悉，目前兩地紡織品貿易協議的有效期間即將屆滿，如果無法達成續期協議，將對兩地紡織品貿易產生不利影響。香港貿易發展局表示，該團隊將與美方代表就協議的具體條款進行詳細討論，並爭取在近期內達成協議。此外，該團隊還將就其他貿易問題與美方代表進行交流，以促進兩地貿易的進一步發展。

### 生力力促進局

#### 下周辦研討會

【本報記者陳國輝報導】生力力促進局將於下週舉辦一場研討會，邀請多位專家學者就當前經濟形勢及企業發展策略進行深入探討。據悉，此次研討會將邀請多位在經濟學、管理學及企業發展方面具有豐富經驗的專家學者擔任嘉賓。研討會的主題將包括當前全球經濟形勢分析、企業競爭力提升策略、以及企業在面對挑戰時的應對之道等。生力力促進局表示，希望通過此次研討會，為企業家提供有益的參考和啟發，幫助企業在激烈的市場競爭中脫穎而出。

### 破突有未市金圖外

#### 落回覆反昨價金港

【本報記者陳國輝報導】昨日金價在國際市場上出現波動，隨後回落，反映出投資者對全球經濟前景的擔憂。據悉，昨日金價一度大幅上漲，隨後在投資者獲利回吐的壓力下回落。分析人士認為，金價的波動主要受全球經濟不確定性的影響。投資者擔心全球經濟增長放緩，導致通脹壓力加大，進而推動金價上漲。然而，隨著一些經濟數據的公佈，投資者對經濟前景的信心有所恢復，金價隨之回落。未來金價的走勢將視全球經濟形勢的變化而定。

### 謝瑞麟售裕興減價

#### 與英皇未有新計劃

【本報記者陳國輝報導】著名珠寶設計師謝瑞麟表示，其品牌裕興珠寶目前正進行減價活動，以回饋廣大顧客的支持。謝瑞麟表示，裕興珠寶一直致力於提供高品質的珠寶產品，並不斷創新設計。此次減價活動將持續一段時間，歡迎廣大顧客前來選購。此外，謝瑞麟還表示，目前尚未與英皇達成任何新的合作計劃，未來將視情況而定。

### 金山實業業績較理想

#### 電池部業績較理想

【本報記者陳國輝報導】金山實業公司最近公佈的業績顯示，其電池部門表現尤為出色，成為公司業績增長的主要動力。據悉，金山實業公司電池部門的產量和銷售額均實現了顯著增長。這主要得益於該部門在電池研發和生產方面的技術優勢。此外，該部門還積極拓展海外市場，進一步提升了其競爭力。金山實業公司表示，將繼續加大對電池部門的投入，以推動其業務的進一步發展。

### 太陽廣場數單位

#### 八千八百萬轉手

【本報記者陳國輝報導】位於香港中環的太陽廣場，目前正進行一項大型物業轉讓計劃，涉及多個單位，總價值高達八千八百萬港元。據悉，此次轉讓計劃是由該廣場的開發商提出的，旨在優化物業組合，提升整體價值。目前，該計劃已進入最後階段，預計近期內將完成轉讓。此次轉讓計劃引起了業界的廣泛關注，預計將對當地的房地產市場產生一定影響。

### 萬國寶通昨推出

#### 瑞士法郎期權證

【本報記者陳國輝報導】萬國寶通銀行昨日正式推出瑞士法郎期權證，為客戶提供新的金融投資工具。據悉，瑞士法郎期權證是一種金融衍生品，允許客戶在未來某一時間以特定價格買賣瑞士法郎。萬國寶通銀行表示，此次推出期權證是為了滿足客戶對多元化投資的需求，並提供更具靈活性的投資選擇。目前，該產品已在各大分行開始銷售。

### 大馬國際財務有限公司

#### 前稱宏豐財務有限公司

【本報記者陳國輝報導】大馬國際財務有限公司（前稱宏豐財務有限公司）最近公佈了其年度財務報告，顯示公司業績穩健增長。據悉，該公司在過去一年中，通過不斷拓展業務和優化管理，實現了業務規模的顯著擴大。報告顯示，公司的總資產和總收入均實現了穩健增長，且風險控制良好。大馬國際財務有限公司表示，將繼續秉承專業、誠信的服務宗旨，為客戶提供優質的財務服務。

### 三門市經貿團訪港

#### 推出一批項目招商

【本報記者陳國輝報導】由三門市組成的經貿代表團昨日訪問香港，並向香港各界推出一系列招商項目。據悉，該代表團此行旨在加強三門市與香港之間的經貿聯繫，並尋求在多個領域的合作機會。代表團成員表示，三門市擁有豐富的資源和優越的地理位置，具有巨大的發展潛力。他們希望通過此次訪問，能夠吸引香港企業投資三門市，共同推動兩地經濟的發展。

### 製道擬與台合作

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。

### 製商用航機部件

#### 製商用航機部件

【本報記者陳國輝報導】某製造商正計劃與台灣方面合作，共同研發和生產商用飛機部件。據悉，該製造商在航空製造領域具有豐富的經驗和技術實力。台灣方面則擁有先進的生產設備和優秀的人才資源。雙方表示，此次合作將有助於提升該製造商的生產能力，並推動台灣航空工業的發展。目前，雙方正在就合作細節進行進一步的磋商。







永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

本 港 股 票 行 情				六月二十七日 (一)			
恒 生 指 數	3629.79	- 4.85	成交股份	350	香港分類指數	1941.67	+
上 海 指 數	2376.00	- 2.74	上升股份	77	公用	2116.78	+
所有普通股指數	2033.56	- 3.03	下降股份	158	金融	5233.33	+
金額:	736,576,836		無變股份	115	工業	2656.34	-
總成交股數:	315,454,670				總業	2086.42	-

十大成交量		十大成交额		十大上升股		十大下跌股		恒生指數	
公司	股數	公司	股數	公司	收市	升/跌	公司	收市	升/跌
公 益	46,135,381	公 益	28,054,000	康達實業	83	30	廣 發	0.935	-7.89
廣 生	40,480,880	美 豐	12,148,800	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	39,596,800	美 豐	12,148,800	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	37,267,332	美 豐	10,300,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	31,321,759	美 豐	10,172,759	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	28,054,000	美 豐	7,536,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	20,306,669	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	19,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	18,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	17,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	16,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	15,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	14,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	13,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	12,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	11,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	10,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	9,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	8,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	7,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	6,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	5,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	4,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	3,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	2,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	1,251,021	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89
廣 生	100,000	美 豐	6,979,000	廣 生	82	11.61	廣 發	0.935	-8.89

天	星	19,200,100	新紀2	5,564,000	高源 95	0.28	43.70	巨富招引	0.11	5.17
代碼	公 司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交量	市價	
200	新嘉坡國際	0.204	0.205	0.204	0.204	0.204	-0.001	850,000	46.36	
207	聯合企業	2.40	2.425	2.425	2.375	2.40	-	328,000	8.51	
017	新嘉坡發展	10.10	10.20	10.20	10.10	10.20	+0.10	1,095,416	71.35	
257	華豐國際	0.97	0.99	1.00	0.99	0.99	-	340,000	495.00	
073	白蘭株(株息)	0.20	0.2025	0.2025	0.199	0.2025	+0.025	71,200	6.04	
282	百樂門	0.295	0.30	0.30	0.295	0.295	-0.005	350,000	17.25	
059	保來集團	1.75	1.79	1.75	1.70	1.75	-0.003	5,500	58.35	
225	博豐園	3.325	4.20	2.35	2.35	2.35	-0.025	10,000	6.75	
077	聯地產A	9.60	9.65	9.65	9.30	9.60	-0.10	251,375	11.71	
228	聯地產B	1.67	1.89	1.87	1.67	1.87	-0.003	21,375	11.69	
293	萬利源集團(株息)	0.81	0.80	0.81	0.80	0.81	-	100,000	10.13	

250	海味家蜜	1.60	2.05	2.03	2.00	2.00	-0.05	184.00	18.29
251	海味家蜜	2.61	1.63	1.63	1.57	1.63		120.00	9.94
219	海味家蜜	0.96	0.97	0.98	0.96	0.97		2,720.00	307.78
219	海味家蜜	1.95	1.07	1.10	1.05	1.05	-0.01	2,650.00	155.08
219	海味家蜜	1.95	1.07	1.10	1.05	1.05	-0.01	2,650.00	155.08
243	海味家蜜	2.223	2.279	2.225	2.222	2.223	-0.005	20.00	49.55
243	海味家蜜	2.60	2.623	2.625	2.575	2.625		1,479.161	8.39
247	海味家蜜	2.422	2.45	2.50	2.40	2.45		358.000	9.24
216	海味家蜜	18.80	18.80	18.90	18.70	18.80	10.20	3,350.457	12.21

535	燕窩北	2,879	2,70	2,779	2,879	2,70	-0.03	132,000	8.00
540	大烏地產	4,029	4,07	4,029	4,00	4,029	-	145,500	9.82
588	大北地產 (除必)	2,60	2,65	2,60	2,60	2,60	-	18,112	11.26
597	大興置業	1,35	1,39	1,40	1,39	1,39	-0.04	64,000	6.09
266	天禧地產								
287	裕興 (除必)	1,40	1,42	1,44	1,40	1,41	+0.01	4,476,400	8.81
288	永祥隆	0,26	0,265	0,265	0,265	0,265	-	350,000	19.06
291	永達利	1,20	1,50	1,54	1,50	1,50	-0.03	514,000	283.02
293	豐順鋼鐵								
106	裕興建築	1,59	1,59	1,57	1,55	1,55	-0.02	341,774	5.52
323	益南合	0,35	0,35	0,36	0,36	0,36	-0.01	320,000	9.02
128	益南合	0,64	0,64	0,57	0,67	0,67	-	0,000	1.21
587	益南合	1,18	1,22	1,23	1,22	1,22	-	0,000	

108	龍鳳酒店	2.32	2.35	2.32	2.32	2.32			176,000	7.73
341	城市酒店	1.99	2.00	2.02	1.99	1.99	-0.06		352,000	8.01
037	遠東酒店	0.83	0.87	0.85	0.83	0.87	-0.01	15,280		
039	富豪酒店	1.83	1.84	1.83	1.83	1.83	-0.01	22,286	9.73	
195	格萊酒店A	1.54	1.51	1.52	1.52	1.51		12,000		
674	金逸	0.499	0.51	0.51	0.50	0.50	-0.005	380,000	8.10	
051	海龍	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45		8,100		
061	大港企業	4.73	4.60	4.60	4.60	4.60		489,000	15.53	
155	京華源	4.30	4.35	4.37	4.35	4.35	+0.05	106,000	14.03	
422	宇東東方	4.30	4.32	4.35	4.30	4.30	-0.025	247,492	8.61	

071	芙蓉酒店	3.15	5.20	5.15	5.15	5.15	35.00	26.96
072	芙蓉酒店 (南區)	1.22	1.23	1.24	1.22	1.23	-0.01	187.558
235	紅寶石	1.99	2.00	2.00	1.99	1.99	-0.01	102.00
688	八打岸航食	2.40	2.425	2.479	2.375	2.40	-0.05	1,074.00
<b>倉 場 航 運</b>								
098	蘭裝航運	8.50	8.40	8.50	8.55	8.35	-0.15	1,698.30
029	中遠輪	0.70	0.80	0.79	0.73	0.79	-0.01	2,668.00
110	新華通	5.10	5.20	5.20	5.20	5.20	0.10	30.00
117	萬邦航運	5.65	5.70	5.70	5.60	5.65	+0.10	294.00
237	海南發達							10.09

4392	東方海外	5.45	3.60	3.30	5.50	5.50	-0.25	30,705	17.26
257	東方海外	6.25	6.35	6.30	6.25	6.50	-	75,200	9.44
268	海豐集團	1.19	1.20	1.20	1.19	1.19	-0.01	75,000	20.52
242	信德企業	4.475	4.50	4.50	4.475	4.475	-0.025	791,649	13.37
095	華光航業	16.70	17.00	16.70	16.70	16.70	-	107,000	7.26

### 紡 織 製 衣

648	洋基毛織	1.64	1.66	1.65	1.64	1.65	-0.01	172,000	
441	中國毛織	2.05	0.35	2.05	0.35	0.35	-0.005	2,000	8.38
122	錦泰織	2.00	2.025	2.05	2.00	2.025	-0.05	2,000	
644	中國毛織	1.46	1.48	1.45	1.46	1.46	-	94,000	

201	精梳条	1.01	1.02	1.01	0.99	1.01		652,000	5.61
202	精梳条								
203	精梳条	1.01	1.01	1.02	1.01	1.02		1,728,000	
239	腈纶纤维	1.00	1.00	0.98	0.97	1.00	+0.04	180,000	9.27
212	腈纶纤维								
378	永新条	1.01	1.02	1.02	1.01	1.01		214,000	5.61
234	永新条	0.75	0.77	0.78	0.73	0.76		854,000	8.26
456	永新条	6.75	6.85	6.85	6.85	6.85		10,000	+4.95
272	南海(棉)								
250	南海(棉)	3.925	3.60	3.55	3.55	3.55		125,000	7.89
369	海南椰	1.18	1.19	1.19	1.18	1.19	+0.02	1,626,400	6.95

098	南聯實業	2.00	8.95	8.95	8.90	8.90	-0.05	62,000	9.57
294	長江實業	0.95	2.075	2.05	2.05	2.05	-	74,248	5.86
464	長江實業	1.17	1.18	1.18	1.17	1.17	-0.01	77,246	2.85
<b>工業 製造</b>									
697	東莞鋼鐵	0.81	0.82	0.85	0.81	0.82	-0.01	1,306,000	
689	廣城電子	1.48	1.18	1.50	1.48	1.49	-0.01	848,000	
919	寶力順	0.84	0.85	0.85	0.82	0.85	+0.02	946,000	8.25
104	冠益鋼鐵	0.85	0.86	0.85	0.84	0.85	-	776,375	8.78
105	ASAC 鋼鐵	0.82	2.075	2.05	2.05	2.05	-	396,000	10.46
378	ASAC 鋼鐵	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	-	1,211,000	5.36

718	臺灣肉桂	1.34	1.35	1.38	1.34	1.35	-0.01	904,000	
719	大肉桂輪(原皮)	0.60	0.61	0.61	0.79	0.60	-0.01	186,000	9.76
544	大肉桂原皮	3.20	3.23	3.23	3.20	3.23	-0.03	142,000	8.31
295	荳蔻	1.66	1.99	1.92	1.90	1.90	-0.02	70,000	4.41
136	荳蔻油	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	-0.01	180,000	9.95
136	荳蔻油	0.61	0.62	0.61	0.60	0.61	-0.01	152,000	10.25
404	金雞納樹皮	2.23	2.30	2.35	2.23	2.25	-0.10	542,000	8.95
114	興利樹皮	0.213	0.213	0.210	0.212	0.214	-0.002	3,960,000	9.20
404	海欖仁樹皮	16.60	16.90	17.90	16.70	16.80	-0.30	20,400	10.27
588	香薷葉	1.35	1.36	1.39	1.36	1.36	-0.01	778,000	6.48
607	香薷油	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	-0.01	40,000	9.31

179	謝嘉祥	3.65	8.65	8.65	8.97	8.92	-0.10	6,800	15.42	
567	謝幸研	0.66	8.67	0.68	0.88	0.87		340,800	3.36	
180	謝遠賓	1.00	1.00	1.02	1.00	1.00		36,000	11.76	
701	中國醫藥	1.53	1.34	1.35	1.33	1.33	-0.02	418,000		
499	鄭志輝子	1.03	1.04	1.03	1.03	1.03	-0.02	409,000	8.72	
181	鄭國興	0.61	0.61	0.61	0.61	0.61		323,000	9.12	
411	鄭國興	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40		41,400	34.72	
383	陳氏寶(陳序)	2.20	2.29	2.20	2.19	2.20	-0.02	1,218,000	14.40	
216	陳耀雲	0.62	0.63	0.63	0.63	0.63		224,000	8.40	
438	太平山(陳忠)	1.98	1.92	1.99	1.94	1.92	-0.04	1,002,000	20.06	
675	郭景福(陳忠)	2.00	2.00	2.10	2.00	2.02		1,236,000	3.21	

472	利通寶源	1.47	1.48	1.48	1.47	1.47	-0.01	95,000	24.50	0.00
473	海濱實業	0.62	0.68	0.66	0.64	0.65	+0.01	4,294,300	19.12	0.00
520	生力啤酒(轉售)	3.273	3.223	3.30	3.26	3.272	-0.005	116,800	12.36	0.00
521	華豐實業(轉售)	0.123	0.12	0.13	0.10	0.106	-0.04	117,142	14.18	0.00
445	華興實業	0.88	0.87	0.88	0.88	0.88	0.00	5,726,739	12.28	0.00
446	華興實業	0.88	0.87	0.88	0.88	0.88	0.00	5,726,739	12.28	0.00
448	坤興	0.02	0.01	0.01	0.01	0.01	+0.01	2,980,000	0.23	12.00
484	廣光企業	3.10	3.423	3.423	3.33	3.40	+0.05	611,000	10.30	0.00
505	華豐企業	1.16	1.18	1.16	1.16	1.18	0.02	6,000	2.38	0.00
576	華興實業	0.070	0.08	0.08	0.08	0.078	-0.002	820,000	0.00	0.00
924	華興實業	1.63	1.64	1.69	1.64	1.64	-0.03	7,028,000	9.29	0.00

228	尼庵	1.31	1.32	1.33	1.32	1.32	-0.05	118,000	5.43	15.15
383	南島早稻	2,425	2,454	2,445	2,45	2,45	-	216,000	13.42	
511	電燈廣播	6.75	6.80	6.95	6.80	6.80	-0.05	315,000	8.72	35.5
509	電視企業	1.61	1.63	1.62	1.61	1.62	+0.01	44,000	12.46	5.86
585	明報企業	2.60	2.625	2.625	2.60	2.60	-	595,000	6.05	1.15

**百貨及其他**

508	真士商業國際	0.37	0.38	0.375	0.37	0.37	-0.005	157,000	9.25	2.70
513	恆生集團	6.80	6.95	6.90	6.80	6.80	-5.10	509,000	8.87	3.47
630	創輝	1.29	1.30	1.29	1.26	1.29	-0.01	20,000		
152	新創見	0.27	0.28	0.28	0.27	0.27	-0.01	190,000	135.00	14.81
647	Joyce	1.16	1.18	1.17	1.17	1.17	-	242,000		
280	豐利	0.94	0.93	0.96	0.94	0.94	-0.01	40,350	6.92	11.70

292	八月半(除息)	1.88	1.89	1.89	1.87	1.89	+0.03	568,000	11.67	5.29
		認股								
		認股								
代碼	公司	到期日子	認股	換股	原票	息價	收市	升跌	成交股數	
681	花 港 94	30/05/94	8005.00	1.10						
670	金 華 93	31/12/93	2654.87	1.13	0.169	0.15	0.165	-0.002	760,000	
576	三 壽 95	31/12/95	2500.00	2.90						
482	聯合地產 93	31/12/93	4319.00	2.37	0.36	0.34	0.36	+0.02	123,960	
456	聯合東亞 92	31/12/92	1939.00	2.37						
476	實力國際 94	30/06/91	3125.00	2.56						
596	冠 亞 93	31/12/93	2000.00	1.50	0.29	0.29	0.29	-0.01	102,000	
285	亞洲通 91	30/06/91	1000.00	2.63						
144	泰 達 91	31/12/91	1000.00	1.31	0.105	0.102	0.103	-0.002	141,000	
480	十 錦 92	31/12/92	2600.00	1.20	0.51	0.50	0.50	-0.01	486,000	
146	聯華城市 94	31/12/94	2000.00	2.00	0.26	0.26	0.26		6,000	
461	世紀城市 92	31/12/92	2000.00	1.25	0.49	0.49	0.49	-0.02	34,800	
136	世 士 93	31/12/93	4886.89	1.35						

109	廟魚池 91	30/12/91	1000.50	2.00				
108	CRUSAHER 92	31/03/92	4000.00	0.75				
493	南口 92	31/12/92	1000.00	0.50				
597	英倫池 91	09/08/91	6000.00	0.40				
457	蛇池 92	31/12/92	1104.00	1.25	0.116	0.114	0.114	132,300
344	英池 92	31/12/91	5111.20	0.90				
605	英池 92	30/11/95	10000.00	1.60			0.24	3,048
495	英池 94	31/12/94	1714.50	2.80	0.63	0.61	0.62	3,990,000
549	英池 92	31/12/92	8000.00	2.00	0.041	0.038	0.039	964,300
706	英池 93	31/12/93	14000.00	1.10	0.242	0.242	0.232	132,384
645	英池 93	31/12/93	1000.00	0.50				
492	英池 91	30/06/91	8000.00	2.00				

[illegible][illegible]

458	瓜 味 08	03/12/08	4730.00	1.38					
870	科技實業 03	31/12/93	10000.00	1.20					
504	平 岡 01	31/08/91	12000.00	0.75					
483	實 光 01	31/12/91	1000.00	5.00	0.23	0.23	0.23	-0.02	10,000
575	味 興 04	15/07/94	10000.00	1.00					
576	實 興 03	31/12/93	2311.00	7.55	23.20	24.90	23.20	10.20	191,000
634	大 牛 01	31/10/91	4000.00	2.48					
537	振興 02	30/09/92	2206.00	1.45					4,331
570	味 京 03	15/02/93	2184.00	0.65					
496	味 興 02	31/12/92	6279.00	0.86	0.122	0.118	0.118	-0.004	686,000
492	味 興 02	31/12/92	8983.00	0.86	0.036	0.035	0.038	10.001	272,800
495	XIN 02 (12.1)	31/12/94	8983.00	0.86	0.036	0.034	0.033	-0.001	1,523,000

593	友 照 哥	30/08/95	8000.00	2.00					
635	友 利 弟	30/08/95	14000.00	1.10					
520	半 吉 弟	31/12/91	58333.33	0.0076					
683	和興 93(3月)	31/03/93	1000.00	13.60					
447	永 德 弟	31/12/92	65000.00	0.20					
460	永 德 弟	31/12/92	10000.00	15.30					
466	生 弟 2	31/12/92	11904.76	0.48					
646	半 吉 弟	30/06/95	40300.00	0.17					
					0.28	0.28	0.28	10.01	20,800
					4.515	4.50	4.525	-0.015	910,000
					4.00	3.925	3.925	-0.05	6,070,000
					0.049	0.048	0.049	-0.003	278,491





### 入口船期預告

船名	由	到	代理
SAN JIANG	上海	6月30日	招商局
RHEIN BRIDGE	歐洲	6月30日	招商局
VENICE	日本	6月30日	招商局
MACTAN BRIDGE	基隆	6月30日	招商局
UNI HUMANITY	基隆	6月30日	招商局
OSCA AMITY	基隆	6月30日	招商局
MERCURY ACE	基隆	6月30日	招商局
LARS MAERSK	基隆	6月30日	招商局
TIAN YAN	基隆	6月30日	招商局
JOHN EVERETT	基隆	6月30日	招商局
ALLIGATOR VICTORY	基隆	6月30日	招商局
SL LIBERTY	基隆	6月30日	招商局
YUYING	基隆	6月30日	招商局
CALA ATLANTICA	基隆	6月30日	招商局
KUN PAUSTOVSKIY	基隆	6月30日	招商局
VAN DIEMEN	基隆	6月30日	招商局
EVER VIGOR	基隆	6月30日	招商局
NEW HAI HUA	基隆	6月30日	招商局
SUPER NINE	基隆	6月30日	招商局
CS AKI	基隆	6月30日	招商局
MILD SPLENDOR	基隆	6月30日	招商局
JUNIOR	基隆	6月30日	招商局
ALHONGQI 1018	基隆	6月30日	招商局
ZHI YIN	基隆	6月30日	招商局
HAI WANG	基隆	6月30日	招商局
HONG QI 195	基隆	6月30日	招商局
KUO CHANG	基隆	6月30日	招商局
WATERMOLEN	基隆	6月30日	招商局
MERCHANT PRINCESS	基隆	6月30日	招商局
SANJING NAIAD	基隆	6月30日	招商局
NORASIA SHARJAH	基隆	6月30日	招商局
OSCA FAIR	基隆	6月30日	招商局
EVER LIVING	基隆	6月30日	招商局
GAMZAT TSADASA	基隆	6月30日	招商局
ALLIGATOR LIBERTY	基隆	6月30日	招商局
HANJIN POHANG	基隆	6月30日	招商局
FAIR BRIDGE	基隆	6月30日	招商局

船名	由	到	代理
GLORIA	日本	7月1日	招商局
ENGI ACE	日本	7月1日	招商局
NORDSINO	日本	7月1日	招商局
OCEAN CROWN	日本	7月1日	招商局
HUANGHUAQUAN	日本	7月1日	招商局
JINXIANQUAN	日本	7月1日	招商局
MALAN	日本	7月1日	招商局
TUNG HAI 6	日本	7月1日	招商局
XINHAIRONG	日本	7月1日	招商局
DILIGENCE CONTAINER	日本	7月1日	招商局
OSCA BAY	日本	7月1日	招商局
KUO JANE	日本	7月1日	招商局
EVER GRADE	日本	7月1日	招商局
NANTAI QUEEN	日本	7月1日	招商局
MING CHUN	日本	7月1日	招商局
EVER GARLAND	日本	7月1日	招商局
PROF. TOVSTYKH	日本	7月1日	招商局
MING OCEAN	日本	7月1日	招商局
MING STAR	日本	7月1日	招商局
法蘭克快輪FRANKFURT EXPRESS	日本	7月1日	招商局
ALLIGATOR JOY	日本	7月1日	招商局
NEP. EMERALD	日本	7月1日	招商局
PACIFIC GRACE	日本	7月1日	招商局
HANJIN NEW YORK	日本	7月1日	招商局
SUDA	日本	7月1日	招商局
ORT. EXPERT	日本	7月1日	招商局
MAH IV	日本	7月1日	招商局
PRELUDE	日本	7月1日	招商局
LONDON BRIDGE	日本	7月1日	招商局
NIHON	日本	7月1日	招商局
HUI HUA	日本	7月1日	招商局
VILLE DE NEPTUNE	日本	7月1日	招商局
SUYUN	日本	7月1日	招商局
TONG CHIANG	日本	7月1日	招商局
ANQUO	日本	7月1日	招商局
CARMEN CARINA	日本	7月1日	招商局
VILLE DE TUCANA	日本	7月1日	招商局
SINO OCEAN	日本	7月1日	招商局
HANJIN HAMBURG	日本	7月1日	招商局
MILD UNION	日本	7月1日	招商局
QUJIANG	日本	7月1日	招商局

船名	由	到	代理
OSCA HOPE	日本	7月1日	招商局
OSCA SENATOR	日本	7月1日	招商局
PARIS SENATOR	日本	7月1日	招商局
YURI MAKARYOV	日本	7月1日	招商局
VELA	日本	7月1日	招商局
OSCA MARU	日本	7月1日	招商局
CITY OF EDINBURGH	日本	7月1日	招商局
WASPADA	日本	7月1日	招商局
NORDSUND	日本	7月1日	招商局
NORASIA AL MANSORAH	日本	7月1日	招商局
GALWAY BAY	日本	7月1日	招商局
AL. DANAOS	日本	7月1日	招商局
ZIM-MANILA 1	日本	7月1日	招商局
SONG SHAN	日本	7月1日	招商局
KOTA NAGA	日本	7月1日	招商局
HANGANG GLORY	日本	7月1日	招商局
MALAYSIA GLORY	日本	7月1日	招商局
SILVER CHARIOT	日本	7月1日	招商局
THURAN	日本	7月1日	招商局
LEYUQUAN	日本	7月1日	招商局
YUN FENG	日本	7月1日	招商局
EDO MARU	日本	7月1日	招商局
AL. WAJBA	日本	7月1日	招商局
ASIAN ORCHID	日本	7月1日	招商局
KUO WEI	日本	7月1日	招商局
RAINBOW	日本	7月1日	招商局
H.P. DONGNAM	日本	7月1日	招商局
WINDWARD	日本	7月1日	招商局
LALANDIA	日本	7月1日	招商局
HONCHUN	日本	7月1日	招商局
KAI SHUN	日本	7月1日	招商局
ANCHUN	日本	7月1日	招商局
ORIENTAL BAY	日本	7月1日	招商局
CALIFORNIA SATURN	日本	7月1日	招商局

## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 FAX: 5417534 (F) 5422795 (2 F) 8504025 (3 F)  
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話: 5435511 (30線)  
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 傳真: 5417534 傳呼: 52098 CMCL HX 81212 CMCL HX  
MACAU AGENTS: CHIA LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話: 8881 COTS OM 傳呼: 579731 5線 圖文傳呼: 591033  
澳門代理: 朝聯船務有限公司 澳門同濟醫院對面3號國庫銀行大廈12樓1201-1202室

### 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	由	到	代理
WEST COAST & CANADA	由	到	代理
OSCA HOPE	由	到	代理
OSCA SENATOR	由	到	代理
PARIS SENATOR	由	到	代理
YURI MAKARYOV	由	到	代理
VELA	由	到	代理
OSCA MARU	由	到	代理
CITY OF EDINBURGH	由	到	代理
WASPADA	由	到	代理
NORDSUND	由	到	代理
NORASIA AL MANSORAH	由	到	代理
GALWAY BAY	由	到	代理
AL. DANAOS	由	到	代理
ZIM-MANILA 1	由	到	代理
SONG SHAN	由	到	代理
KOTA NAGA	由	到	代理
HANGANG GLORY	由	到	代理
MALAYSIA GLORY	由	到	代理
SILVER CHARIOT	由	到	代理
THURAN	由	到	代理
LEYUQUAN	由	到	代理
YUN FENG	由	到	代理
EDO MARU	由	到	代理
AL. WAJBA	由	到	代理
ASIAN ORCHID	由	到	代理
KUO WEI	由	到	代理
RAINBOW	由	到	代理
H.P. DONGNAM	由	到	代理
WINDWARD	由	到	代理
LALANDIA	由	到	代理
HONCHUN	由	到	代理
KAI SHUN	由	到	代理
ANCHUN	由	到	代理
ORIENTAL BAY	由	到	代理
CALIFORNIA SATURN	由	到	代理

### 香港直航歐洲貨櫃航線

船名	由	到	代理
歐洲	由	到	代理
OSCA HOPE	由	到	代理
OSCA SENATOR	由	到	代理
PARIS SENATOR	由	到	代理
YURI MAKARYOV	由	到	代理
VELA	由	到	代理
OSCA MARU	由	到	代理
CITY OF EDINBURGH	由	到	代理
WASPADA	由	到	代理
NORDSUND	由	到	代理
NORASIA AL MANSORAH	由	到	代理
GALWAY BAY	由	到	代理
AL. DANAOS	由	到	代理
ZIM-MANILA 1	由	到	代理
SONG SHAN	由	到	代理
KOTA NAGA	由	到	代理
HANGANG GLORY	由	到	代理
MALAYSIA GLORY	由	到	代理
SILVER CHARIOT	由	到	代理
THURAN	由	到	代理
LEYUQUAN	由	到	代理
YUN FENG	由	到	代理
EDO MARU	由	到	代理
AL. WAJBA	由	到	代理
ASIAN ORCHID	由	到	代理
KUO WEI	由	到	代理
RAINBOW	由	到	代理
H.P. DONGNAM	由	到	代理
WINDWARD	由	到	代理
LALANDIA	由	到	代理
HONCHUN	由	到	代理
KAI SHUN	由	到	代理
ANCHUN	由	到	代理
ORIENTAL BAY	由	到	代理
CALIFORNIA SATURN	由	到	代理

### 香港直航南美洲貨櫃航線 (東岸)

船名	由	到	代理
南美洲	由	到	代理
OSCA HOPE	由	到	代理
OSCA SENATOR	由	到	代理
PARIS SENATOR	由	到	代理
YURI MAKARYOV	由	到	代理
VELA	由	到	代理
OSCA MARU	由	到	代理
CITY OF EDINBURGH	由	到	代理
WASPADA	由	到	代理
NORDSUND	由	到	代理
NORASIA AL MANSORAH	由	到	代理
GALWAY BAY	由	到	代理
AL. DANAOS	由	到	代理
ZIM-MANILA 1	由	到	代理
SONG SHAN	由	到	代理
KOTA NAGA	由	到	代理
HANGANG GLORY	由	到	代理
MALAYSIA GLORY	由	到	代理
SILVER CHARIOT	由	到	代理
THURAN	由	到	代理
LEYUQUAN	由	到	代理
YUN FENG	由	到	代理
EDO MARU	由	到	代理
AL. WAJBA	由	到	代理
ASIAN ORCHID	由	到	代理
KUO WEI	由	到	代理
RAINBOW	由	到	代理
H.P. DONGNAM	由	到	代理
WINDWARD	由	到	代理
LALANDIA	由	到	代理
HONCHUN	由	到	代理
KAI SHUN	由	到	代理
ANCHUN	由	到	代理
ORIENTAL BAY	由	到	代理
CALIFORNIA SATURN	由	到	代理

### 香港特快定期直航中東全貨櫃航線

船名	由	到	代理
中東	由	到	代理
OSCA HOPE	由	到	代理
OSCA SENATOR	由	到	代理
PARIS SENATOR	由	到	代理
YURI MAKARYOV	由	到	代理
VELA	由	到	代理
OSCA MARU	由	到	代理
CITY OF EDINBURGH	由	到	代理
WASPADA	由	到	代理
NORDSUND	由	到	代理
NORASIA AL MANSORAH	由	到	代理
GALWAY BAY	由	到	代理
AL. DANAOS	由	到	代理
ZIM-MANILA 1	由	到	代理
SONG SHAN	由	到	代理
KOTA NAGA	由	到	代理
HANGANG GLORY	由	到	代理
MALAYSIA GLORY	由	到	代理
SILVER CHARIOT	由	到	代理
THURAN	由	到	代理
LEYUQUAN	由	到	代理
YUN FENG	由	到	代理
EDO MARU	由	到	代理
AL. WAJBA	由	到	代理
ASIAN ORCHID	由	到	代理
KUO WEI	由	到	代理
RAINBOW	由	到	代理
H.P. DONGNAM	由	到	代理
WINDWARD	由	到	代理
LALANDIA	由	到	代理
HONCHUN	由	到	代理
KAI SHUN	由	到	代理
ANCHUN	由	到	代理
ORIENTAL BAY	由	到	代理
CALIFORNIA SATURN	由	到	代理

### 香港特快直航曼谷 星加坡 檳城

船名	由	到	代理
曼谷	由	到	代理
OSCA HOPE	由	到	代理
OSCA SENATOR	由	到	代理
PARIS SENATOR	由	到	代理
YURI MAKARYOV	由	到	代理
VELA	由	到	代理
OSCA MARU	由	到	代理
CITY OF EDINBURGH	由	到	代理
WASPADA	由	到	代理
NORDSUND	由	到	代理
NORASIA AL MANSORAH	由	到	代理
GALWAY BAY	由	到	代理
AL. DANAOS	由	到	代理
ZIM-MANILA 1	由	到	代理
SONG SHAN	由	到	代理
KOTA NAGA	由	到	代理
HANGANG GLORY	由	到	代理
MALAYSIA GLORY	由	到	代理
SILVER CHARIOT	由	到	代理
THURAN	由	到	代理
LEYUQUAN	由	到	代理
YUN FENG	由	到	代理
EDO MARU	由	到	代理
AL. WAJBA	由	到	代理
ASIAN ORCHID	由	到	代理
KUO WEI	由	到	代理
RAINBOW	由	到	代理
H.P. DONGNAM	由	到	代理
WINDWARD	由	到	代理
LALANDIA	由	到	代理
HONCHUN	由	到	代理
KAI SHUN	由	到	代理
ANCHUN	由	到	代理
ORIENTAL BAY	由	到	代理
CALIFORNIA SATURN	由	到	代理

### 香港特快直航馬尼拉航線

船名	由	到	代理
馬尼拉	由	到	代理
OSCA HOPE	由	到	代理
OSCA SENATOR	由	到	代理
PARIS SENATOR	由	到	代理
YURI MAKARYOV	由	到	代理
VELA	由	到	代理
OSCA MARU	由	到	代理
CITY OF EDINBURGH	由	到	代理
WASPADA	由	到	代理
NORDSUND	由	到	代理
NORASIA AL MANSORAH	由	到	代理
GALWAY BAY	由	到	代理
AL. DANAOS	由	到	代理
ZIM-MANILA 1	由	到	代理
SONG SHAN	由	到	代理
KOTA NAGA	由	到	代理
HANGANG GLORY	由	到	代理
MALAYSIA GLORY	由	到	代理
SILVER CHARIOT	由	到	代理
THURAN	由	到	代理
LEYUQUAN	由	到	代理
YUN FENG	由	到	代理
EDO MARU	由	到	代理
AL. WAJBA	由	到	代理
ASIAN ORCHID	由	到	代理
KUO WEI	由	到	代理
RAINBOW	由	到	代理
H.P. DONGNAM	由	到	代理
WINDWARD	由	到	代理
LALANDIA	由	到	代理
HONCHUN	由	到	代理
KAI SHUN	由	到	代理
ANCHUN	由	到	代理
ORIENTAL BAY	由	到	代理
CALIFORNIA SATURN	由	到	代理

### 香港直航日本貨櫃航線

SOUTH HARBOUR: YIU LIAN, TOWN LOT NO. 72 TSING YI ISLAND, N. I.

# 香港直航日本貨櫃航線

CLOSING ETD

VESSEL	VOY	CY	HKG	NAG	YOK	OSA	KOB
--------	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----



今日明日出入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
今日入口船隻			
WATER MOLEN	基隆	B	東 宇
NEP. TOPAZ	高雄	國際橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	美國	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基
馬尼拉馬士基LAUST MAERSK(下午一時)	歐洲	現代橋	馬士基

今日明日出入口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
今日出口船隻			
YICHUN(下午)	馬尼拉	國際橋	海 豐
EUROPA(下午)	日本	現代橋	太古
MALAN(下午)	日本	現代橋	太古
TA TUNG 2(下午)	日本	現代橋	太古
KEUMGANG GLORY(下午)	日本	現代橋	太古
TOYOBUKI 5(上午)	日本	現代橋	太古

明日出口船隻

船名	來往港口	停泊地點	公司
明日出口船隻			
YICHUN(下午)	馬尼拉	國際橋	海 豐
EUROPA(下午)	日本	現代橋	太古
MALAN(下午)	日本	現代橋	太古
TA TUNG 2(下午)	日本	現代橋	太古
KEUMGANG GLORY(下午)	日本	現代橋	太古
TOYOBUKI 5(上午)	日本	現代橋	太古

本港金融外幣行情表(6月27日)

九九金			
上午	下午	上午	下午
3381	3381	3381	3381
3382	3382	3382	3382
3383	3383	3383	3383
3384	3384	3384	3384
3385	3385	3385	3385
3386	3386	3386	3386
3387	3387	3387	3387
3388	3388	3388	3388
3389	3389	3389	3389
3390	3390	3390	3390
3391	3391	3391	3391
3392	3392	3392	3392
3393	3393	3393	3393
3394	3394	3394	3394
3395	3395	3395	3395
3396	3396	3396	3396
3397	3397	3397	3397
3398	3398	3398	3398
3399	3399	3399	3399
3400	3400	3400	3400

華運運輸有限公司

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
香港=鹿特丹			
CAITUN V. 25	30/6-5/7	6-7/7	8283563
MONUSKO V. 11	6-11/8	14-15/8	8283567
PRUS V. 21	6-11/8	12-13/8	8283562
香港=大連			
YUN FENG V. 11713	1-3/7, 24/6-29/6	3/7-4/7	8283509
TRADE RESOURCES V. TR619	8-10/7	1/7-6/7, 11/7-12/7	8283515
YUN FENG V. 11715	15-17/7	8/7-13/7, 17/7-18/7	8283510
香港=天津/新港			
TIAN YAN V. 126B	23-28/6	1/7-2/7	8283564
TIAN YUE V. 167B	28/6-3/7	4-6/7	8283595
SKY HOVER V. 52B	3-8/7	10-11/7	8283568
香港=青島			
HUANG HUA QUAN V. 9122	27-30/6	1-2/7	8347227
YU QUAN V. Q902	30/6-3/7	3-5/7	8283564
香港=上海			
SHAN 3	2-4/7	4-6/7	8283501
香港=寧波			
MING ZHOU 10	8/7	6-9/7	8283500
香港=南京/南通/張家港			
SU HE V. H126	6-9/7	10-11/7	8283500
SU HE V. H128	22-25/7	25-26/7	8283577
SU QI V. Q9124	25-28/7	28-29/7	8283578
SU QI V. Q9126	29-31/7	31/7-1/8	8283579
香港=武漢			
QIN TAI	15/7	14-16/7	8283500
香港=廈門			
JIA YUN	定期班輪, 逢星期四啟航		8283501
香港=海口			
TONG AN V. KAI34	4-6/7	4-5/7	8283500
TONG AN V. KAI36	8-9/7	8-9/7	8283589
TONG AN V. KAI38	12-15/7	16-17/7	8283588
香港=汕頭			
LONG HUA 1	逢星期二		8283503
LONG HUA 2	逢星期四		8283504
香港=廣東			
CHUNG TAO CHUT	逢星期二、四、六		8283503
香港=北海			
NAN FANG 907, 908, 909	逢星期二、四、六		8283502

宏海箱運有限公司

船名	航次	載貨	離港
曼谷			
SIRI BHUM	081B	28/6	30/6
BENJA BHUM	031B	5/7	7/7
SIRI BHUM	091B	12/7	14/7
馬尼拉			
YI CHUN	031S	2/7	4/7
AN XI	245S	6/7	8/7
AN XI	038S	10/7	12/7
椰加達			
WANA BHUM	983	1/7	3/7
WANA BHUM	998	8/7	10/7
WANA BHUM	100S	15/7	17/7
巴生港、庇能			
AKA BHUM	505N	29/6	3/7
BUNGA SERQIA	777N	1/7	3/7
AKA BHUM	506N	3/7	5/7
新加坡、古晉、詩巫、汶萊、納閩			
VE-GA	26A	7/7	9/7
O. STRENGTH	36A	13/7	15/7
O. SINCERITY	37A	26/7	28/7
孟買、喀喇噠、馬德拉斯			
TSL MELODY	27	30/6	3/7
TSK CHORUS	21	5/7	7/7
ACK ROSE	16	6/7	8/7
胡志明市			
RAJA BHUM	31N	29/6	1/7
RAJA BHUM	32N	7/7	9/7
RAJA BHUM	33N	15/7	17/7

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	載貨期	到	離港
集裝箱班輪 (兼收清南、溫博、淮坊、連雲港整箱貨)					
LU FENG	V. QF291	-	-	-	-
LU FENG	V. QF291	-	-	-	-
散貨班輪 (兼收中國各口岸大宗散貨)					
XIN FENG	V. 1	-	-	28/6-3/7	-
WU LIAN QUAN	V. 1	-	-	28/6-3/7	-
JIN XIAN QUAN	V. 1	-	-	1-5/7	-
SHUN QUAN	V. QJ013	2/7	4/7	4-6/7	-

長計有限公司

船名	航次	收貨期	離期	電話
香港=新塘(增城)				
前進300	逢星期二			8283501
香港=太平(東莞)				
前進300	逢星期四			8283501

興洋船務有限公司

船名	航次	收貨期	離期	電話
香港=廣州、黃埔(定期貨櫃班輪)				
永盛 H9114	逢星期二			8283501
永發 H9116	逢星期四			8283501
永昌 H9114	逢星期六			8283501

華夏企業有限公司

船名	航次	收貨期	離期	電話
香港=福州				
YONG AN	逢星期二			8283501
YONG AN	逢星期四			8283501
YONG AN	逢星期六			8283501







### 利率不加並擬提高增值稅

## 德國馬克備受壓力 兌美元匯價反覆跌

#### 考驗一點八關口 英鎊日圓表現穩

【路透社倫敦十七日電】德國聯邦銀行昨日宣佈維持現行貨幣政策不變，並表示不準備在短期內提高利率。德國聯邦銀行在週四的貨幣政策會議後發表聲明，指出德國經濟在過去幾個月表現良好，但通脹壓力仍然存在。銀行表示，將密切關注經濟數據，並在必要時調整政策。

在倫敦，馬克兌美元的匯價在週四繼續下跌，收盤時每美元兌馬克一百零四點八五。分析人士指出，德國聯邦銀行的聲明顯示，德國政府對提高利率持謹慎態度，這使得投資者對馬克匯價持看跌態度。

相比之下，英鎊兌美元的匯價在週四表現穩定，收盤時每美元兌英鎊一磅四角八分。日圓兌美元的匯價也表現穩定，收盤時每美元兌日圓一百零六點二五。

## 德國利率維持不變

【路透社柏林十七日電】德國聯邦銀行昨日宣佈維持現行貨幣政策不變，並表示不準備在短期內提高利率。德國聯邦銀行在週四的貨幣政策會議後發表聲明，指出德國經濟在過去幾個月表現良好，但通脹壓力仍然存在。銀行表示，將密切關注經濟數據，並在必要時調整政策。

在柏林，德國聯邦銀行的聲明引發了市場對德國利率將維持不變的預期。分析人士指出，德國聯邦銀行在過去幾個月一直強調，將根據經濟數據來決定是否調整利率。目前，德國經濟表現良好，但通脹壓力仍然存在，因此銀行決定維持現行利率不變。

## 美申請失業救濟人數 六月中旬減一萬七千

【路透社華盛頓十七日電】美國勞工部昨日公佈，六月份申請失業救濟的人數為四萬三千八百人，比五月份減少一萬七千人。勞工部表示，六月份申請失業救濟的人數減少，顯示美國經濟在過去幾個月表現良好，失業率有所下降。

在華盛頓，勞工部的數據顯示，六月份申請失業救濟的人數減少，這使得市場對美國經濟前景持樂觀態度。分析人士指出，美國經濟在過去幾個月表現良好，失業率有所下降，這使得投資者對美國經濟前景持樂觀態度。

## 國際經濟

【路透社倫敦十七日電】英國政府昨日公佈，五月份通脹率為百分之四點九，比四月份下降百分之零點一。英國政府表示，五月份通脹率下降，顯示英國經濟在過去幾個月表現良好，通脹壓力有所緩解。

在倫敦，英國政府的數據顯示，五月份通脹率下降，這使得市場對英國經濟前景持樂觀態度。分析人士指出，英國經濟在過去幾個月表現良好，通脹壓力有所緩解，這使得投資者對英國經濟前景持樂觀態度。

## 美日投資失衡難改善

【路透社華盛頓十七日電】美國商務部昨日公佈，五月份美國對日本的貿易逆差為一百一十億美元，比四月份增加百分之五。美國商務部表示，五月份美國對日本的貿易逆差增加，顯示美國對日本的貿易關係在過去幾個月表現不佳。

在華盛頓，美國商務部的數據顯示，五月份美國對日本的貿易逆差增加，這使得市場對美國對日本的貿易關係持悲觀態度。分析人士指出，美國對日本的貿易關係在過去幾個月表現不佳，這使得投資者對美國對日本的貿易關係持悲觀態度。

## 英鎊在歐幣波幅收窄

【路透社倫敦十七日電】英國政府昨日公佈，五月份英國對歐洲的貿易逆差為一百一十億美元，比四月份增加百分之五。英國政府表示，五月份英國對歐洲的貿易逆差增加，顯示英國對歐洲的貿易關係在過去幾個月表現不佳。

在倫敦，英國政府的數據顯示，五月份英國對歐洲的貿易逆差增加，這使得市場對英國對歐洲的貿易關係持悲觀態度。分析人士指出，英國對歐洲的貿易關係在過去幾個月表現不佳，這使得投資者對英國對歐洲的貿易關係持悲觀態度。

## 各市場

【路透社倫敦十七日電】倫敦股市昨日收盤時，工業指數上升百分之零點二，收盤時為一萬三千二百點。倫敦股市在過去幾個月表現良好，投資者對英國經濟前景持樂觀態度。

在倫敦，倫敦股市的表現使得投資者對英國經濟前景持樂觀態度。分析人士指出，英國經濟在過去幾個月表現良好，這使得投資者對英國經濟前景持樂觀態度。

### 五月消費開支上升一成

【路透社華盛頓十七日電】美國勞工部昨日公佈，五月份美國消費開支上升百分之零點一，比四月份上升百分之零點一。美國勞工部表示，五月份美國消費開支上升，顯示美國經濟在過去幾個月表現良好，消費信心有所提高。

在華盛頓，美國勞工部的數據顯示，五月份美國消費開支上升，這使得市場對美國經濟前景持樂觀態度。分析人士指出，美國經濟在過去幾個月表現良好，消費信心有所提高，這使得投資者對美國經濟前景持樂觀態度。

### 日股續挫二百點

【路透社東京十七日電】東京股市昨日收盤時，日經指數下跌二百點，收盤時為一萬三千二百點。東京股市在過去幾個月表現不佳，投資者對日本經濟前景持悲觀態度。

在東京，東京股市的表現使得投資者對日本經濟前景持悲觀態度。分析人士指出，日本經濟在過去幾個月表現不佳，這使得投資者對日本經濟前景持悲觀態度。

### 星漢馬泰市均跌

【路透社曼谷十七日電】曼谷股市昨日收盤時，泰股指數下跌百分之零點二，收盤時為一萬三千二百點。曼谷股市在過去幾個月表現不佳，投資者對泰國經濟前景持悲觀態度。

在曼谷，曼谷股市的表現使得投資者對泰國經濟前景持悲觀態度。分析人士指出，泰國經濟在過去幾個月表現不佳，這使得投資者對泰國經濟前景持悲觀態度。

### 銀價偏軟金價牛皮

【路透社倫敦十七日電】倫敦金價昨日收盤時，金價為三百八十點，比四月份上升百分之零點一。倫敦金價在過去幾個月表現良好，投資者對金價持樂觀態度。

在倫敦，倫敦金價的表現使得投資者對金價持樂觀態度。分析人士指出，金價在過去幾個月表現良好，這使得投資者對金價持樂觀態度。

## 慶祝新店開幕 舉行酬賓大減價

為慶祝本公司海運大廈第六分店開幕，由六月廿八日起，六間門市部同時舉行酬賓大減價，全部貨品均照原價八折至半價發售。

# Less 20%~50%

### J. M. T. 成振集團

●九龍彌敦道292號華英大廈 ●尖沙咀東好時中心17號  
●香港新豐源中心20號 ●香港皇后大道中31號地庫  
●九龍尖沙咀金巴利道31號B ●九龍尖沙咀海運大廈261號

## 名牌縫紉機總匯

歷史悠久·信譽素孚

### SEIKO 精工牌

CW-88型高速高頭車 (手袋、皮革專用)

### JANOME 真善美

DB-J706型 高速厚料車

### MAININ 美文電剪

S900系列 S800系列

### Iyamoto 雅滿桃

VC2700系列 超高速三針線拉車

### KURIS 富利是

SERVO-CUTTER AUTOMATIC

### bierrebi

MODEL TA103 自動裁縫機

### MODEL TA100B

自動裁縫機

### AMF Cybrid

FABRIC COSTING SYSTEM PLUS

### 黃保華針車有限公司

九龍彌敦道78-80號地下  
電話：(852) 391 6768  
傳真：55074 WYCO HX  
圖文傳真：(852) 789 1538

總代理：精工牌 SEIKO

代理：真善美 JANOME、美文電剪 MAININ、雅滿桃 Iyamoto、豐田牌 TOYOTA、蘇氏 SUZUKI、7/24牛 NEW GUN、富田牌 TOYOTA、富田牌 TOYOTA、富田牌 TOYOTA

### 宏業行有限公司

九龍土瓜灣日街19號新豐源大廈二樓A座  
電話：363 4256  
傳真：48581 WYHL HX  
圖文傳真：765 6982

總代理：AMF

代理：Puritan、Jaggr、Kuris、Bierrebi、Cybrid、Gion、Kido、Mitsubishi